

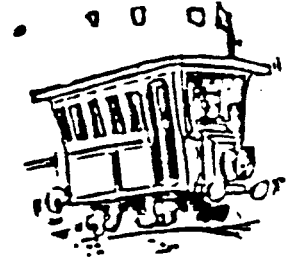
# Le Petit Tram

Belgique-Belgie  
P.P.  
1460 Ittre  
6/1636

362 - août 2008



Date de parution le 13 août 2008  
Mensuel du Centre de Loisirs et d'Information - A.S.B.L.  
4 rue de la Planchette - 1460 Ittre  
Tél : 067/64 73 23 - Fax. 067/64 85 52 - e-mail : info@ittreculture.be  
Abonnement 10 €/an - compte 068-0533130-45  
Editeur responsable : Luc Schoukens  
Bureau de dépôt : 1400 Nivelles  
Les articles munis du sigle sont écrits par l'équipe du CLI



## Festivités du 15 août à Ittre Les 14, 15 et 16 août

**Dans le centre d'Ittre, Grande Ducasse et festivités diverses ». Présence et ouverture des loges foraines du jeudi 14 au dimanche 17 août**

### ✓ Jeudi 14 août :

A la Place Saint Rémy :

**A 20h : Soirée féerique** dans un décor aux mille lumières, animée par les plus grands DJ's

tels que Jean Kawa, Franck & Giovanni Laera  
Fin des festivités à 3h

### ✓ Vendredi 15 août :

**Procession Notre Dame de Ittre** - départ à 10h30 de l'Eglise Saint Rémy.

**A la salle Planchette :**

**A 16h : Après-midi accordéon** animé par «Tonton et ses orgues»

**A 18h : concert de la «Société Royale d'Harmonie de Braine-l'Alleud»** (sur le podium à l'arrière de la maison communale)

**A 19h : Souper** sur des airs d'accordéon, **spectacle et thé dansant.**

**A la Place Saint Rémy :**

**A 16h : concert live** avec le groupe « Thanks 2 you » (reprises des années 80 à nos jours) sur le podium jusqu'à 17h.

**A 18h : soirée pour les enfants** dans le foyer de la Valette.

**A 18h : reprise du concert live** avec le groupe « Thanks 2

you »

**jusqu'à 22 h sur le podium**

**De 22h à 3h :** Le Dj des folies Bourgeoises «Julien & Giovanni Laera» DJ du 21 juillet à St Tropez animeront la soirée de la place St Rémy (DJ's des plus belles discothèques venant de Bruxelles Mirano...).

Fin des festivités à 3 h

### ✓ Samedi 16 août :

A la Place Saint Rémy :

**A 19h : Apéritif Villageois** sur fond musical devant la Valette, cour, foyer.

**A 20h : Bal de la commune :** «Why not ?». Ceux-ci se sont déjà produits pour les événements de la fête de la Musique à Bruxelles, fêtes de Fortis, UCB etc...et ont joué avec Jeff Bodart, Maurane...Ils ont animé avec brio la soirée communale l'année dernière.

**A 23h : Feu d'artifice** tiré derrière les terrains de tennis. Fin des festivités à 03h

Durant ces trois jours, il y aura également différents stands de petite restauration. L'entrée aux différentes manifestations est entièrement gratuite. En outre, La Valette ouvrira ses portes dans une ambiance Cubaine avec musique Salsa animée par Joaquin Baixa

**Infos : Frédéric Devroede 0477/35 62 66 - Jean-Michel Branche 0474/46.79.46 - Jean Lebbe 0472/78 02 08.**

### Les accents de cette année

C'est toujours l'équipe de Jean-Michel Branche et Frédéric Devroede qui organisent les festivités. Même concept que les dernières années avec un espace dansant sur la place St Rémy, mais aussi avec un orchestre le 15 août dès 16H, un bal pour enfants... L'espace Valette de Leonil Mc Cormick sera un lieu plus feutré avec une ambiance cubaine durant tout le WE. Nouveauté cette année la « location de l'espace public » par les organisateurs et donc le paiement d'une redevance au niveau communal.

Une nouvelle asbl va d'ailleurs voir le jour, « Les fêtes d'antan », animée par les animateurs du 15 août, elle visera à organiser des événements musicaux, des concerts et ceci en complément avec les spectacles du Théâtre de la Valette et du CLI. Enfin la soirée communale qui avait précédé les fêtes du 15 août l'an dernier, va les clôturer cette année. C'est donc un véritable bal communal avec l'orchestre Why Not (le même groupe talentueux qu'en 2007) qui aura lieu le samedi 16 août dès 20h dans l'espace de la Valette.

Luc Schoukens

## La nouvelle saison de spectacles du CLI

Comme pour les saisons précédentes, nous allons opter pour la diversité, la qualité, l'émotion l'intensité et l'originalité des spectacles dans les domaines du théâtre, de la musique classique, de l'humour, la musique du monde et le jazz. Nous maintenons bien entendu l'atmosphère de cabaret théâtre qui a fait le bonheur de notre nombreux public les saisons précédentes. Boissons et repas de qualité vont continuer à favoriser la rencontre et l'adhésion du public.

Nous sommes heureux de pouvoir vous annoncer:

● **Le mardi 26 août à 21h :** «Un petit jeu sans conséquence» de Jean Dell et Gérard Sibleyras, interprété par la troupe du **Théâtre Royal des Galeries**. Une co-organisation CLI - Commune d'Ittre. Dans le cadre de la tournée « Théâtre au Château ». Une comédie d'aujourd'hui sur une trame éternelle : l'amour, les amis, les relations. Sur le parking à l'arrière du CLI et de l'Administration communale. Entrée 5 € au profit de la Fondation J CL Heuson.

● **Le dimanche 21 septembre, à 16h,** dans la très belle salle du Palais de Plume, un concert classique, présenté en collaboration avec le **Festival de Wallonie - "Les Vergers Fleuris"**, de la musique de Couperin et Marin Marais, interprétée par Philippe Pierlot, Romina Liscka, Maude Gratton et Eduardo Egüez.

● Le mois d'octobre sera le mois du souvenir, le mois- anniversaire de la mort de Jacques Brel : nous proposons le spectacle de chansons « **BBB** » : des interprétations flamboyantes et personnelles de chansons de **Brel, Brassens et Barbara - le vendredi 17 octobre à 20h30.**

● En fin d'année, le **samedi 13 décembre à 20h30**, à la Salle Polyvalente de Virginal, à l'orée des fêtes, on vous propose une soirée festive et intense avec le groupe Astoria : dans l'esprit d'**Astor Piazzola. Du tango**, de la densité, de la fraîcheur : des standards de « tango nuevo » revisités. Un voyage à partir des faubourgs de Buenos Aires jusqu'aux terres chaudes de la flore tropicale...

● **Le samedi 31 janvier à 20h30**, «**Ca s'est passé comme ça**», un spectacle « à deux », résolument drôle : une série de saynètes succulentes de la vie d'acteur.

● **Le vendredi 6 mars à 20h30** «**Concert de Vence Hanao**», auteur, compositeur, rappeur et slammeur, il a été Lauréat du concours « Musique à la Française 2007 » en collaboration avec les Jeunesses Musicales.

● **Le samedi 4 avril à 20h30** « **Bernard Massuir** » : « La Voie est libre », superbe spectacle vocal et musical autour de son nouvel opus.

● **Le dimanche 26 avril à 16h**, au Palais de Plume, **Jazz** plein de mélodie et de swing avec la pianiste **Nathalie Lorier** et son groupe + un invité d'exception : **Toots Tielemeans!** Un concert qui se donnera au profit de la Maisonnée.

● **Vendredi 15 mai à 20h30** : « **Opatsupa** » : du **swing manouche**, coup de cœur du Festival Django 2007 : spectacle total à entendre, bien sûr, mais aussi à voir. Plaisir assuré.

● **Vendredi 12 juin à 20h30**, « **A consommé de préférence** » : un groupe inclassable, une musique originale faite de folk, rock pop et qui vous prend au cœur et au corps.

Toute l'équipe du CLI se réjouit de vous accueillir à ces divers spectacles et vous en communiquera données et détails dans notre brochure de saison qui sera jointe au Petit Tram de septembre.

**Réservations : CLI, 4 rue Planchette à 1460 Ittre, info@ittreculture.be - 067/64 73 23**

Claudine Simon et Luc Schoukens

Nos trois villages Bulletin communal encarté en pages 11 à 19.



## Théâtre des Galeries

L'Administration Communale, Echevinat de la Culture et le CLI proposent

### « Un petit jeu sans conséquence »

Mardi 26 août à 21h



de Jean Dell et Gérard Sibleyras par le théâtre des galeries Avec Delphine Ysaye, Pierre Pigeolet, Bernard d'Oultremont, Angélique Leleux, Jean Paul Clerbois Mise en scène

Bernard Lefranc. Costumes: Ludwig Moreau.

En plein air, à l'arrière de la maison communale de Ittre. En cas d'intempéries, la pièce se jouera dans la prestigieuse

salle du «Palais de Plume». (...) Sans amants dans le placard ni portes qui claquent, ce vaudeville moderne vise une critique en règle des couples plan-plan et de leurs faux amis. Dirigés avec précision par Bernard Lefrancq, les comédiens font virevolter l'intrigue.

**Le Soir - Le 24 juillet 2008**

Une co-organisation du CLI et de la Commune d'Ittre dans le cadre de la tournée «Théâtre au Château». Le prix d'entrée est de 5 Euros. Notons que les bénéfices récoltés seront entièrement reversés au Fonds Heuson qui aide à la lutte contre le cancer du sein.

**Infos : Claude Debrulle 0475/70 17 11 CLI : 067/64 73 23**



## Cour et Jardin, au peigne fin

**C'était le 29 juin dernier, wouaw ! que c'est loin déjà, avant nos vacances, même! C'est pas grave, on a quand même envie d'en parler vu que, pour nous comme pour vous, c'était une première, et vous savez, les premières....**

Bon ce qui est sûr, ne nous cachons pas la face, c'est que nous y avons accueilli nettement moins de monde que pour nos traditionnelles « Journées des Fermes ». Du reste c'était un peu un challenge que de modifier « notre » date, et sa formule. Qu'à cela ne tienne, nous avons relevé le défi culturel et, ma foi, aux dires des participants, qu'il s'agisse de vieux briscards des « Fermes » ou, au contraire, de nouvelles recrues : « Cour et Jardin » était une belle réussite. Un coup de chapeau-haut de forme- pour nos associations, nos bénévoles, tous ceux qui retroussent leurs manches

(et c'est à croire qu'ils en ont plusieurs) quand nous les sollicitons. Côté spectacles, il faut saluer bien bas tous les artistes programmés : « On prend l'air » ( groupe-fanfare et chanson française) a créé une atmosphère de fête et de délire tant par la qualité de leurs prestations que par leur générosité et leur bonne humeur, nous les en remercions de tout cœur. Pareil pour les Arts de la Rue, le Trio David Vossen et ses comparses+ solo de clowns (Nestine), (pardon de ne pas les nommer tous) l'Installation vagabonde du Tarmac ou encore la musique classique du Trio Hégoa (en pleine nature) les animalesques histoires de Gérard Duquet, tout cela méritait amplement le détour et constituait une solide Entrée au « Marché du Théâtre » de l'après-midi. Une mention particulière à nos 4 associations de parents d'élèves qui proposèrent un petit « déj » à faire

pâler la jet-set ; qu'il s'agisse de produits « terroir » ou bien encore « bio » 200 participants s'y sont léché les babines , grâce entre autres à Finella et Pierre Luc Pétilion dont les fruits et légumes « bio » peuvent être achetés sur le Marché de Jolibois chaque samedi de 08 à 13h, à Waterloo. BRAVO à eux tous. Il nous reste à causer des promenades à thème qui, malgré le savoir-dire et l'enthousiasme des guides « nature » (Ch. Fayt) « patrimoine » (J-M Gervy) et « artistique » (Guillaume Destrée) ont attiré peu de monde.

Beaucoup de talent, énormément d'humilité et de joie de vivre, tout cela associé au plaisir de se retrouver ; la fête au public, aux artistes et... à l'équipe, c'est...la fête à tout le monde (air bien connu.)



Philippe Casterman

## Marché du théâtre, beaucoup de spectacles, moins de public



**L'équipe du Marché du Théâtre avec Yves Vandercruysen, Léonil Mc Cormick aux commandes et Xavier Letroye à la coordination générale, avait fait le pari de changer la date de cette fête du théâtre et de l'avancer de fin août à fin juin. L'objectif étant de mieux promouvoir les saisons des différents théâtres et de favoriser ainsi la vente des spectacles.**

surtout au chapiteau des compagnies.

Les troupes elles semblaient plutôt satisfaites. Plusieurs se félicitaient du nombre de bons contacts en vue d'engagements. Des programmeurs avaient pu découvrir des spectacles potentiels.

Mentionnons encore la très agréable et intéressante rencontre avec Régis Debray, présent à l'occasion de l'interprétation de son spectacle « L'apostolat », la remise du brigadier à Jacqueline Bir pour son époustouflante carrière, l'obtention par... du prix théâtral de la démocratie remis par la Gouverneure Marie-Josée Laloy, et la remise des prix par la Province et sa députée à la culture Florence-Françoise Michel pour le concours du théâtre amateur.

La réussite fut assez partielle. Le public n'a pas vraiment répondu et fut estimé ( par les organisateurs) à 70% de l'année dernière. Avantage cependant pour le public présent : pas de problème pour aller voir l'un ou l'autre des 173 spectacles ou partie de spectacles interprétés. Les salles étaient variablement occupées en fonction des spectacles.

Il faisait calme dans les rues et



Luc Schoukens



L'équipe des associations de parents



Ambiance avec "On prend l'air"



Le Trio David Vossen



"L'installation vagabonde" du Tarmac



Au chapiteau chanson

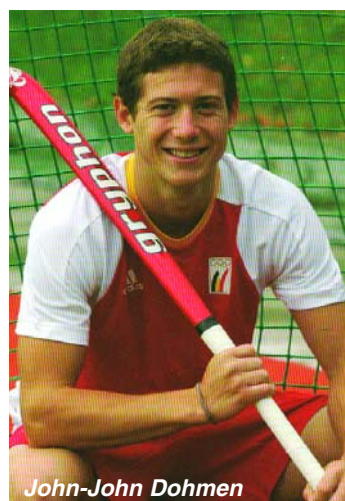


Au chapiteau chanson



La convivialité, Grand Place

## Pérégrinations d'un ittrois... en Chine



John-John Dohmen

**Tous ceux et celles qui n'ont pas la fibre sportive l'ignorent peut-être, notre commune peut s'enorgueillir de compter dans ses rangs un**

**joueur de Hockey de (très) haut niveau. A l'heure où j'écris cet article, John-John Dohmen et son équipe nationale de Hockey sur gazon, s'entraîne quelque part aux environs de Pékin, après un ou 2 matchs « d'échauffement » dont un contre le Canada, le tournoi Olympique débutera par le match Belgique-Espagne.**

Les adversaires rencontrés seront ensuite et dans l'ordre ; l'Allemagne, la Nouvelle-Zélande, la Corée du Sud et, in fine : la Chine, maître de cérémonie des J.O (ça, on le sait.) A l'avant-veille de son départ pour la Chine, nous avons pu échanger quelques phrases

avec... son heureux père. « ... l'équipe s'est envolée dès le 28 juillet, ( suivre son périple sur le site [www.hockey.be](http://www.hockey.be))

### Les autres adversaires.

Ils ont donc tout le temps nécessaire à une indispensable acclimatation : le mercure franchit allègrement les 40° et le taux d'humidité atteint les 60 p.c. On y ajoute une pollution contre laquelle toutes les envies de « bien paraître » ne peuvent évidemment rien, ou si peu, et on se fera une petite idée de ce à quoi nos joueurs sont confrontés. Contre les dangers représentés par les crises d'asthme, les athlètes ont été « testés » en amont du départ. Si donc, l'azur pékinois est rarissime, qu'on ne

s'y trompe pas ; c'est pas la faute au climat.

### L'accueil sur place.

Il est hyper organisé. Les installations sportives sont au «top» les joueurs trouvent là bas des infrastructures impeccables même si la désormais incontournable hantise du terrorisme donne au site des allures de forteresse.

### Le moral des troupes.

Il règne au sein de l'équipe un enthousiasme non feint ; le Hockey est une fédération « non scindée » nous ne connaissons aucun problème de coexistence, ni de type communautaire. Mon fils est fasciné par le brassage, toutes nations confon-

dues. Autre dimension ; la cohabitation du Starring et de... l'anonymat. John-John est très serein, il maîtrise ses émotions ce qui lui a sans doute valu d'être entré en « nationale » à ...16 ans.

### Et le rêve ?

Bon, oui, on a le droit de rêver à une médaille, tous les gars y croient, il suffirait de jouer aussi bien (mais durant TOUT le tournoi) que lors du match de qualification contre l'Allemagne.

### Message du père à son fils.

C'est une aventure humaine incomparable, notamment au niveau des rencontres. Ne perd pas une seule seconde, vis-la !



Philippe Casterman



Petit Tram 362 - août 2008

# Conseil communal du 10 juin 2008

## Conseillers présents:

Axel François (IttrePlus) Nestor Bontet (IttrePlus), Françoise Peeterbroeck (IttrePlus), Christian Fayt (IttrePlus), Claude Debrulle (PA), Marie-Claire Godeau-Bougard (PA), François Sivine (PA), Thierry Meunier (Ecolo), Marc Hordies (Ecolo). Jean-Paul Cayphas (IC), Ferdinand Jolly (IC), Marie-Jo Doumont (IC), Suzanne Henry (IC), Hélène de Schoutheete (IC), Mme Georgette van Stichel (IC).

Conseillers excusés: Daniel Vankerkove (IC), Jean-Claude Crapet (IC)

La majorité communale se compose des conseillers IttrePlus, PA et Ecolo. La minorité est formée des conseillers IC. Le secrétaire communal est M. Paul Pierson.

## AVANT-PROPOS

Le bourgmestre **Axel François (IttrePlus)** demande aux conseillers l'inscription en urgence d'une délibération pour l'obtention d'une subvention de la Région wallonne pour le poste d'éco-conseillère. Les conseillers acceptent la demande.

## 1. ASSEMBLÉES GÉNÉRALES – ORDRE DU JOUR SEDILEC, SEDITEL, SEDIFIN

**Sedilec : Thierry Meunier (Ecolo), échevin de l'énergie**, indique qu'il s'agit d'approuver les points habituels (approbation des comptes annuels, décharge aux administrateurs, décharge aux membres du collège des contrôleurs aux comptes ...) à l'ordre du jour de l'Assemblée générale, d'une part, et, d'autre part, d'approuver la modification des statuts de SEDILEC et la création d'une nouvelle structure NETWAL pour la distribution d'électricité. « Une directive européenne impose aux distributeurs d'électricité d'être indépendants par rapport aux fournisseurs. Les intercommunales mixtes, 50% secteur public, 50% Electrabel, disparaissent. Les intercommunales réunies sous la structure Intermixt ont créé NETWAL pour gérer la distribution d'électricité en Région wallonne de façon centralisée. Ce qui pose problème, c'est le fait que, dans les protocoles d'accord passés entre NETWAL et NETMANAGEMENT, une société du groupe Electrabel, une clause prévoit que Electrabel place des cadres de NETMANAGEMENT à la tête de la gestion opérationnelle et stratégique de NETWAL. Dans les faits, Electrabel reste le patron. Rien ne change donc par rapport à la situation précédente. Si Electrabel garde le contrôle, cela peut empêcher d'autres producteurs d'entrer sur le marché et donc limite la concurrence. Tant qu'Electrabel ne se désolidarise pas de la direction de NETWAL, la directive européenne n'est pas respectée. Nous proposons donc de voter contre la création de NETWAL et la mainmise d'Electrabel sur cette structure. »

**Ferdinand Jolly (IC)** demande si d'autres communes votent contre.

**Jean-Paul Cayphas (IC)** signale que sur base des données existantes, on peut répondre oui ou non à ce qui est proposé par le Collège.

**Hélène de Schoutheete (IC)** déclare que n'ayant pas eu l'information à l'avance, il est difficile de se prononcer sur une question aussi complexe.

**Thierry Meunier (Ecolo)** répond alors que certaines communes ont voté pour, d'autres contre et que le bilan est mitigé. Il ajoute, à l'intention de la conseillère, que tous les groupes politiques ont des représentants au sein des différents conseils d'administration des intercommunales et que la presse parle régulièrement de ce sujet.

Vote Sedilec – AG Pour : Unanimité (15)

Vote Sedilec – Netwal

Contre : 9, dont la Majorité

Pour : 3, dont Jean-Paul Cayphas (IC), Georgette Van Stichel (IC) et Ferdinand Jolly (IC)

Abstention : 3, dont Marie-Jo Doumont (IC), Hélène de Schoutheete (IC) et Suzanne Henry (IC).

**Seditel : Thierry Meunier (Ecolo), échevin de l'économie**, indique qu'il s'agit d'approuver les points habituels de l'ordre du jour de l'AG de Sedilec et rappelle que la majorité des télé distributeurs wallons se sont réunis sous une même société, dont le nom commercial est VOO, et que les communes recevraient la contrepartie financière de la vente des activités « câbles » à VOO.

Vote Seditel - AG

Pour : Unanimité (15)

**Sedifin : Thierry Meunier (Ecolo), échevin de l'économie**, indique qu'il s'agit d'approuver les points habituels (approbation des comptes annuels, décharge

aux administrateurs, décharge aux membres du collège des contrôleurs aux comptes ...) à l'ordre du jour de l'Assemblée générale.

Vote Sedifin - AG

Pour : Unanimité (15)

## 2. ASSEMBLÉE GÉNÉRALE – ORDRE DU JOUR: ISBW

**Thierry Meunier (Ecolo), échevin de l'économie**, indique qu'il s'agit d'approuver les points habituels (approbation des comptes annuels, décharge aux administrateurs, décharge aux membres du collège des contrôleurs aux comptes, rapport d'activités ...) à l'ordre du jour de l'Assemblée générale. Il ajoute toutefois que l'intercommunale a connu des soucis financiers, même si le bilan 2007 montre un déficit moins important que prévu et témoigne du redressement de l'intercommunale.

**Marc Hordies (Ecolo)**, représentant de la commune à l'AG, indique qu'il y a eu beaucoup de patinage pour redresser la situation, pointant le doigt vers la difficile composition du conseil d'administration. Il évoque le déficit final de 32.000 EUR et demande à ce qu'on signifie son inquiétude à ce propos et qu'on encourage la société à rétablir ses comptes.

Vote ISBW - AG Pour : Unanimité (15)

## 3. LOGEMENT – PROGRAMME COMMUNAL D'ACTIONS : 2009-2010

**Christian Fayt (IttrePlus), échevin du logement**, rappelle la volonté de la Région wallonne de booster la politique du logement via des plans bisannuels et signale que le plan précédent avait obtenu le feu vert en 2007. Pour rappel, l'ancien plan prévoyait la créa-



L'ancien hall des travaux à Huleu

tion de logements sociaux et/ou moyens dans l'ancien hall des travaux à Huleu, la conversion du bâtiment Interyacht, rue de Virginal et la mise sur le marché d'un lotissement de 18 parcelles à Virginal.

**3.1. Hall des travaux – Huleu** : « Il y a eu de nombreuses récriminations, dont certaines virulentes, lorsque le projet a été annoncé. Le Collège a toutefois pris le soin d'associer les habitants dès le début et les choses se sont bien déroulées. Dans un premier temps, le Collège a demandé à différents architectes de faire une esquisse, tenant notamment compte du voisinage. Sept ont répondu et les projets ont été présentés directement aux riverains, qui ont eu une semaine de consultation supplémentaire. Sur les 11 maisons représentées, 8 ont choisi un projet, 2 un autre projet et une maison un dernier projet. Le choix des riverains a été entériné par le Collège et présenté au fonctionnaire délégué. Il s'agit d'une habitation de type grosse villa comprenant 6 appartements ».

**3.2. Interyacht** : « Ici, nous avons connu des difficultés, en raison d'un projet différent d'un fonctionnaire du MET. Certaines personnes ne voulaient pas de ce projet. Grâce à Françoise Peeterbroeck, la situation s'est débloquée et nous avons reçu une lettre du ministre Daerden (PS) remettant le bâtiment à la commune pour en faire du logement ».

**3.3. Lotissement Virginal** : « Dès le début, ici, on nous a dit que nous ne pouvions pas le faire, car nous avions besoin d'un règlement d'environnement, qui est très long et très cher à obtenir. Nous avons néanmoins voulu avancer et avons visité l'endroit avec des gens de l'IBW pour étudier le collecteur et aussi pour voir ce que cela coûterait en termes de voirie. »

L'échevin rappelle alors quelques données de base sur le logement à Ittre : il y a à Ittre, 2115 logements, dont 76,5% occupés par leurs propriétaires. En matière de logement social, il y a 42 logements, soit 1,8% du total. Le but est d'arriver progressivement au plafond de 10% fixé par la Région, soit 220 logements sociaux. Donc, construire 180 logements dans la commune sur les 40 prochaines années. À chaque plan

bisannuel, il faut réaliser 5% de la différence entre le plafond de 10% et la situation actuelle (1,8%), ce qui signifie 9 logements sur les années 2009-2010. Si cela n'est pas fait, la contribution du Fonds des communes diminue, des subsides sont supprimés et il y aura perte de capitalisation de la Régie foncière. Il ajoute que l'objectif des plans est d'éviter de créer des ghettos et de répartir géographiquement ces logements dans la commune.

## Projets 2009-2010

### Régie foncière

**Haut-Ittre - Rue Les Fonds** : Il s'agit de construire 6 appartements sur un terrain de 11 ares. Appel a été fait aux architectes pour qu'ils soumettent des esquisses. Elles seront vérifiées et soumises à consultation. **Virginal – Quartier du tram** : Création d'une superette avec deux logements. L'idée est de permettre aux Virginalois, surtout les personnes âgées, de ne pas avoir à faire des kilomètres pour faire leurs courses, et de combiner cela avec la création de deux logements. Un accord a été obtenu avec un groupe de distribution ici.

**Virginal – Rue du Rouge Bouton** : Partenariat avec le privé. Ici, nous avons souhaité que le lotisseur prévienne deux logements sociaux et réserve un troisième pour une crèche, car Virginal n'en a pas. Nous garantissons au lotisseur l'inscription de ce logement dans le plan Cigogne. Je rappelle qu'une directive européenne recommande d'offrir à 25% des enfants de 2 ans et moins des possibilités de placement. Avec cette crèche, les gardiennes à domicile et la maison communale de l'enfance à Ittre, nous atteindrons les 30% et pourrions rentrer dans les critères du plan Cigogne 2. **Virginal – Rue du centre** : Acquisition d'un immeuble d'habitation.

**Ittre – Rue de Virginal** : Acquisition d'un logement pour une personne à mobilité réduite dans le Clos des lapins. Il s'agit d'un partenariat privé-public, l'acquisition se faisant à prix coûtant.

**Non localisés** : Acquisition de logements dans des lotissements en partenariat avec les promoteurs.

### Autres acteurs

**Ittre – Roman Païs** : construction de trois logements au-dessus de la crèche à Ittre.

**Virginal – Roman Païs** : acquisition de trois logements dans le quartier Vervueren.

**Virginal – AIS** : location d'un logement rue Rouge Bouton.

### Autres projets

**Grand Closin** : Adoption d'un règlement d'urbanisme et d'environnement pour démarrer le projet.

**Fauquez** : Zone à rénover et inclusion de logement social.

**Fauquez** : Terrain de la Société wallonne du logement près du Bois des Nonnes à utiliser pour faire du logement social.

**Service du logement communal** : L'idée est ici d'organiser une permanence pour l'accueil du public, l'informer sur les possibilités de primes sur le logement ici et de mettre sur pied une semaine du logement à Ittre.

L'échevin conclut en remerciant les deux personnes du service administratif de leur aide dans le cadre du dossier de la Rue de Huleu et indique que la politique du logement est une politique de long terme.

**Hélène de Schoutheete (IC)** demande pourquoi la collaboration a été refusée avec l'association Taratam pour la création d'une crèche.

**Christian Fayt (IttrePlus)** répond qu'il était difficile de revenir auprès du lotisseur une fois l'accord de l'ONE obtenu, que l'extension prévue d'une véranda sur un terrain n'appartenant pas à la commune rendait la combinaison privé/public incertaine et que les délais courts pour la remise du projet dans le cadre du plan Cigogne (15 jours) rendait cette option risquée.

**Thierry Meunier (Ecolo)** ajoute que le dossier de l'association n'était pas assez complet, mais que la porte n'est pas fermée à toute collaboration.

**Axel François (IttrePlus)** explique que la commune ne pouvait lâcher la proie pour l'ombre ici, vu les incertitudes entourant le dossier de l'association.

**Marc Hordies (Ecolo)** se réjouit de l'évolution positive en matière de logement et demande ce qu'il en est au niveau des cahiers de charges en matière de consommation d'eau et d'énergie pour ces logements.

**Christian Fayt (IttrePlus)** répond que la récolte d'eau de pluie est prévue et qu'en matière d'isolation thermique, la Région wallonne préconise de ne pas dépasser 55K pour les nouvelles habitations et que les logements prévus affichent 38K.

**Ferdinand Jolly (IC)** pose la question de la budgétisation des différents axes de la politique du logement et demande si la crèche à Virginal bénéficiera de subvention de la Région.

# Conseil communal du 10 juin 2008

**Christian Fayt (IttrePlus)** répond que la Région wallonne donne 110.000 EUR de subside par logement. Donc, les 6 logements à Haut-Ittre représentent 660.000 EUR, les 6 logements à Huleu, 790.000 EUR, car il y a décontamination de l'ancien hall et pose d'équipement, le reste des projets se trouvant sous les 110.000 EUR. Pour rappel, les travaux de transformation et de rénovation de logements existants sont également subsidiés par la Région wallonne.

**Axel François (IttrePlus)** : « Pour ce qui est du logement pour la personne à mobilité réduite, le logement coûte 115.000 EUR. »

**Marie-Claire Godeau-Bougard (PA), échevine de l'urbanisme**, indique qu'un tableau va être fait pour montrer les différences entre la maison communale de l'enfance (MCE) et la crèche. Elle rappelle que 12 enfants de la MCE sont subventionnés, que 10% du salaire du personnel de la MCE sont pris en charge par la commune et que des subventions sont possibles pour le matériel utilisé.

Vote – Plan communal du logement  
Pour : 15 (Unanimité)

## 4. INCINÉRATEUR TAXE – MODIFICATION

**Claude Debrulle (PA), échevin des finances**, rappelle le parcours de cette taxe de 3,5 EUR/tonne incinérée, le vote du conseil communal, la décision de la tutelle de casser la taxe, et demande aux conseillers d'opter pour une taxe à 3 EUR/tonne. « L'argument de la tutelle était que le passage de 2,48 EUR/tonne à 3,5 EUR/tonne blessait l'intérêt général car trop brutal. Nous souhaitons démontrer cet argument et rappeler les inconvénients supportés par la commune, notamment le charroi de plus en plus important et les nuisances liées (bruit, circulation, entretien des routes). Notre demande à 3 EUR se fonde sur la nécessité d'ajuster la taxe pour faire face à l'accroissement des inconvénients ».

**Marc Hordies (Ecolo)** : « Je me permets de rappeler que le rapport annuel de l'IBW indique que la production d'ordures ménagères par habitant si située sous les 200 kg/an. Or, comme il y a 390.000 habitants dans le Brabant wallon, cela fait un total de 80.000 tonnes d'ordures à incinérer. L'IBW continue donc de ne pas justifier le passage de la capacité d'incinération à 110.000 tonnes. »

Vote – Taxe incinérateur 3 EUR  
Pour : 15 (Unanimité)

**Jean-Paul Cayphas (IC)** : « Dommage que la proposition ne soit pas faite plus tôt, il y a un an ou deux, comme nous l'avions faite ».

**Thierry Meunier (Ecolo)** : « Elle a déjà été faite ».

## 5. FABRIQUES D'EGLISE SAINT-LAURENT/SAINT RÉMY : COMPTES 2007

**Claude Debrulle (PA), échevin des Finances**, signale que la fabrique d'église de Saint-Laurent présente un excédent de 6.098 EUR pour 2007 et que la fabrique de Saint-Rémy présente un excédent de 33.974 EUR.

Vote Fabriques d'Eglise  
Pour : Unanimité (15)

## 6. PLAN INTERCOMMUNAL DE MOBILITÉ

**Axel François (IttrePlus)** rappelle qu'une étude sera réalisée sur Ittre et Braine-Le-Château et que le plan sera subventionné par la Région wallonne.

**Thierry Meunier (Ecolo)**, échevin de la mobilité : « Après des mois de tergiversations, nous avons enfin un accord pour rentrer dans le cadre des Plans communaux de mobilité. Comme Braine-le-Château arrivait en même temps que nous et que la Région wallonne estimait notre problématique commune, nous pensions que ce serait une bonne chose de travailler en complémentarité. Le cahier de charges des études tient compte toutefois des particularités de chaque commune. La délégation de maîtrise de l'ouvrage se fait vers la Région wallonne et il y a un accord de principe sur le financement à mettre en modification budgétaire. La part d'Ittre revenant à 9.107 EUR une fois les subventions déduites. Le comité d'accompagnement du plan est le conseil consultatif de la mobilité. »

**Axel François (IttrePlus)** demande quelles seront les retombées financières du plan et en matière de Travaux.

**Thierry Meunier (Ecolo)**, répond que les travaux définis comme prioritaires et nécessaires dans le plan sont subventionnés par la Région wallonne. Il ajoute qu'il existe un plan provincial de mobilité au niveau du Brabant et que 9 communes y participent, dont Ittre, permettant de donner une vue plus générale sur les flux de circulation. Il conclut en ajoutant que des pre-

miers résultats des plans se manifesteront au début 2009.

**Georgette Van Stichel (IC)** trouve dommage qu'on n'ait pas prévu un bus local entre Haut-Ittre et Virginal. **Axel François (IttrePlus)** indique que la commune va justement mettre en œuvre un bus.

**Thierry Meunier (Ecolo)** ajoute que les objectifs du plan ne sont pas limitatifs, mais qu'il vise à introduire des éléments objectifs, d'où le transfert du dossier vers un bureau spécialisé.

**Hélène de Schoutheete (IC)** rappelle qu'un travail de préparation a déjà été fait au sein du conseil consultatif de la mobilité et qu'il faut en tenir compte.

**Nestor Bontet (IttrePlus)** remercie l'échevin, mais se demande si un policier est bien qualifié pour donner des ordres et des avis en matière de mobilité. « Ce qui se passe à la Bruyère de Virginal est illégal. Vous autres, pour vous couvrir avec des parapluies, vous dites que c'est le policier qui donne des ordres, mais un policier peut pas supprimer deux bandes devant une entrée. »

**Axel François (IttrePlus)** rappelle qu'il s'agit d'une décision prise par la majorité précédente, qu'une visite de la police locale a été effectuée et que le fonctionnaire Meunier du MET a indiqué que tout était légal.

**Thierry Meunier (Ecolo)** signale que le dossier actuel comprend une liste résumée par rapport au premier dossier.

**Marc Hordies (Ecolo)** demande l'ajout de deux points dans le dossier : à savoir l'ajout d'une étude de transport de marchandises par voie navigable, « toujours oublié dans ces études », et ajouter dans la composition du comité technique, la direction des voies navigables du MET, le Port autonome de Charleroi et le Port autonome du Centre et de l'Ouest (PACO).

**Ferdinand Jolly (IC)** : « C'est vrai que les centres de Ittre et de Braine-le-Château sont asphyxiés par la circulation automobile et nous nous réjouissons de l'avancée du dossier, mais je signale que le cahier de charges a été fait en septembre 2007 et que c'est seulement maintenant que nous avons le plan sur les rails. Je vous demanderais donc de mettre le turbo ici. »

Vote Plan intercommunal mobilité  
Pour : 15 (Unanimité)

## 7. PORTAIL WEB « ACCUEIL DE L'ENFANCE »

**Axel François (IttrePlus)** explique aux conseillers la convention signée entre Ittre, le Brabant wallon et la Région wallonne portant sur la participation de la commune au portail [www.accueildesenfants.be](http://www.accueildesenfants.be) permettant de mettre en ligne toute information concernant l'accueil des enfants de 0 à 3 ans et les activités extrascolaires jusqu'à 16 ans.

**Georgette Van Stichel (IC)** demande qui s'occupera de cette information au niveau communal.

**Axel François (IttrePlus)** indique qu'un employé de la commune s'occupera de mettre le site à jour.

Vote Participation « Portail de l'enfance »

Pour : 15 (Unanimité)

## 8. ORDONNANCES DE POLICES : DIVERS

**Axel François (IttrePlus)** explique qu'il s'agit de ratifier divers arrêtés de police concernant des événements se déroulant dans la commune entre le 15 mai et jusqu'au 30 juin.

Vote Ordonnances de police

Pour : Unanimité (15).

## 9. GESTION COMMUNALE - CHEMIN DE HALAGE (PORT DE PLAISANCE-CAPITAINE)

**Claude Debrulle (PA), échevin du tourisme**, rappelle qu'il s'agit d'une initiative du MET donnant à la commune la gestion de l'entretien courant, les gros travaux restant du ressort du MET, pour le chemin de halage longeant le port de plaisance et allant jusqu'au plateau de l'écluse en échange d'un paiement de 1 EUR/an. « Toute installation d'équipement comme un ralentisseur devra faire l'objet d'un accord du MET ». L'échevin y voit une bonne opportunité pour le développement d'un tourisme doux, car ce chemin fait partie d'un ensemble constitué du bras de l'ancien canal, du canal proprement dit et de l'écluse F5 que la commune souhaite valoriser. « Une rencontre a déjà eu lieu avec la maison de tourisme de Nivelles, la Province du Brabant wallon, Interyacht et l'échevin des travaux publics pour voir ce qu'il y a moyen de faire. »

**Marc Hordies (Ecolo)** encourage la poursuite du projet tout en demandant de ne pas oublier la vocation économique de la voie navigable.

**Suzanne Henry (IC)** : « A-t-on une idée plus chiffrée

de la charge pour la commune ? »

**Christian Fayt (IttrePlus)** : « Un euro par an pour 500 mètres. »

Vote Gestion communale chemin de halage  
Pour : Unanimité (15).

## 10. ŒUVRES MONUMENTALES – CONVENTION : RATIFICATION

**Claude Debrulle (PA)**, échevin de la Culture, signale qu'il s'agit de ratifier la convention entre la commune et l'artiste Johan Baudart permettant à la commune d'exposer cinq œuvres monumentales de l'artiste à titre gratuit et temporaire et d'offrir une couverture en assurance pour ces œuvres. « La question du rapatriement reste ouverte ».

**Jean-Paul Cayphas (IC)** : « La formulation sur la fin de l'exposition prévoit une possibilité d'extension au-delà du terme initial et notamment durant les fêtes du 15 août. « La commune est-elle déchargée de tout risque ici ? »

**Suzanne Henry (IC)** : « Je trouve cela très beau, cela donne beaucoup de cachet, mais cet investissement ne rapporte pas à la commune. Quel est le coût de l'assurance et du transport à charge de la commune ? »

**Hélène de Schoutheete (IC)** demande ce qu'a coûté la petite sculpture de l'artiste présente dans la maison communale.

**Claude Debrulle (PA)** : « La commune informe simplement l'artiste des possibles conséquences et les discussions avec les organisateurs de l'exposition suivante peuvent conduire à prolonger l'exposition au-delà du 13 août. »

« Il faut se rendre compte que le charroi important voit ces œuvres, que cette idée est une initiative du sculpteur ittrois Roland Laviane, dont les œuvres seront amenées à être présentées également. Nous allons d'ailleurs développer cette idée et essayer d'y ajouter une démarche pédagogique. Quant aux coûts, l'assurance se monte à 580 EUR et le transport à 2915 EUR. »

**Axel François (IttrePlus)** : « La sculpture dans la maison communale nous a été donnée ».

## Vote Convention Exposition

Pour : Unanimité (15).

## 11. SYSTÈME DE MOSQUITO – INTERDICTION À ITTRE

**Axel François (IttrePlus)**, rappelle l'apparition dans les villes de boîtiers émetteurs de bruits indésirables pour écarter les jeunes. Il dénonce une « opposition totale » avec la liberté des gens et, même si « ici nous ne sommes pas concernés par le problème », demande à tous de réagir avec fermeté contre cette atteinte à nos droits individuels et d'interdire l'installation de ces appareils sur le territoire de la commune.

Vote Interdiction « Mosquito »

Pour : Unanimité (15).

## 12. SABLIERE « CHAMP D'HURBIZE » INFORMATION

**Axel François (IttrePlus)** rappelle la décision du gouvernement wallon du 17 avril 2008 de mettre en révision le plan de secteur de Nivelles afin d'inscrire en zone d'extraction le lieu dit « Champ d'Hurbize » et indique aux conseillers que la commune va réagir, introduire un recours auprès de la Région wallonne contre cette décision dans les plus brefs délais après conseil auprès d'experts.

**Hélène de Schoutheete (IC)** signale qu'on parle de 74 ha exploitables, mais que seulement 34 seront exploités, et se demande qui définit cela. « Par ailleurs, mon sentiment est que si on s'éloigne le plus possible de la zone Natura 2000, on va se rapprocher le plus possible du village. »

**Christian Fayt (IttrePlus)** échevin de la ruralité, explique qu'il s'agit en fait de 27 ha

**Axel François (IttrePlus)** indique que la nécessité d'une zone compensatoire de surface équivalente définit la superficie de l'exploitation, mais il se demande si la compensation concerne uniquement la zone sablière proprement dite ou tout le site.

**Marc Hordies (Ecolo)** demande à **Christian Fayt (IttrePlus)** si on peut parler de compensation alors qu'on remplace un terrain de qualité par le terrain d'une vieille carrière et s'interroge sur la qualité agricole du terrain de cette carrière.

**Thierry Meunier (Ecolo)** répond que la vieille carrière sera recouverte des terres de remblai stockées sur des monticules.

Petit Tram 362 - août 2008

# Conseil communal du 10 juin 2008

## 14. POINT D'URGENCE SUBVENTION ÉCO CONSEILLÈRE

**Axel François (IttrePluS)** signale qu'une subvention est disponible pour un poste créé et payé par la commune et qu'il faut introduire le dossier.

**Marie-Claire Godeau-Bougard (PA)** rappelle que la Région wallonne intervient pour 20.000 EUR pour un poste d'éco-conseillère à temps plein et que celle occupée par la commune l'est à 4/5è. « *Il y a également des contraintes de formation* ».

Vote Demande subvention  
Pour : 15 (Unanimité)

## INFORMATIONS DU COLLÈGE

**1. Axel François (IttrePluS)** remercie encore le conseiller **Jean-Paul Cayphas (IC)** pour son aide dans le choix de deux noms de voirie et lui laisse la parole.

**Jean-Paul Cayphas (IC)** signale avoir reçu une lettre de la Commission royale de toponymie à propos des propositions de noms (note : « Avenue du pré de l'aide » et Ruelle du Ry ternel » lui demandant de retenir l'appellation moyenâgeuse « Avenue du pré de l'aide » plutôt, proposition à laquelle il se rallie. Le bourgmestre fait remarquer que l'institut de toponymie a demandé de mettre une information expliquant le nom, démarche qu'il souhaite adopter ailleurs.

**2. Axel François (IttrePluS)** se réjouit d'annoncer l'inauguration d'un minibus sponsorisé par la publicité de commerçants locaux et mis à la disposition de la commune. « *Il sera possible de conduire les vieilles personnes vers le centre-ville ou les centres commerciaux, vers des activités culturelles locales (ex. La Valette). L'affectation n'est pas encore définitive et sera décidée en accord avec les différentes commissions* ».

**3. Axel François (IttrePluS)** « *Le ministre Marcourt (PS) nous donne un ½ employé pour organiser des activités pour le 3è âge : cet employé va conduire le bus, mais également aider à d'autres tâches* ».

**4. Claude Debrulle (PA)** signale que le montant de l'aide d'urgence votée par le Collège le 27 mai en signe de solidarité avec les populations birmanes s'élève à 615 EUR et a été transféré vers le compte de la Croix-Rouge pour la Birmanie.

**5. Thierry Meunier (Ecolo)** signale qu'un règlement complémentaire de police en mars à propos de coussins berlinois près de l'entrée de Duferco a reçu le feu vert de la tutelle et que le reste suivra.

**6. Christian Fayt (IttrePluS)** indique que Ittre et Braine-Le-Comte se sont accordés sur l'entretien des voies limitrophes - la Rue Rouge Bouton, la Rue du Bois de la Houssière et la Rue Brancart - et que Ittre prendra en charge la Rue Brancart et la Rue du Bois de la Houssière.

**7. Christian Fayt (IttrePluS)** effectue la lecture des différents marchés publics passés par la commune, liste arrêtée le 31/5/2008

**8. Marie-Claire Godeau-Bougard (PA)** annonce que l'opération de distribution gratuite de sacs poubelles pour 2008 aura lieu en septembre et qu'en 2009 d'autres critères d'attribution seront appliqués sur base des recommandations de la Région wallonne et du CPAS.

## QUESTIONS ORALES

**Marc Hordies (Ecolo)** souhaite que le conseil envoie un message de sympathie et d'encouragement à l'entrepreneur dont l'aubette de fruits a été incendiée.

**Ferdinand Jolly (IC)** rappelle que le comité d'accom-

pagnement de l'incinérateur vérifie traditionnellement sa gestion lors d'une réunion au printemps et en automne, mais que la première réunion ne s'est pas encore tenue.

**Marie-Claire Godeau-Bougard (PA)** explique qu'il fallait décider du dépôt de l'étude d'incidence avant de procéder à la première réunion et que comme cette étude est presque finalisée, la réunion a été reportée.

**Hélène de Schoutheete (IC)** rappelle qu'un Ittrois, membre de l'équipe nationale de hockey, va aux Jeux Olympiques, que le fait est rare et souhaite que le conseil souligne cela.

**Thierry Meunier (Ecolo)** rappelle que la journée sportive du 12 mai a vu ce sportif félicité par la commune, recevoir un trophée et une lettre officielle de félicitations.

**Axel François (IttrePluS)** rappelle que la commune est très soucieuse d'honorer ses sportifs, dont notamment un judoka, champion de Belgique, un champion de Belgique du vélo et un joueur de football en D1 l'année prochaine.

**Marie-Jo Doumont (IC)** interpelle le Collège à propos du bruit et de la vitesse des motos, ayant constaté un dépassement un dimanche rue de Huleu.

**Axel François (IttrePluS)** rappelle qu'il est aussi allergique que la conseillère à ce comportement, qu'elle verra dans l'édition prochaine du bulletin communal à quel point, au niveau du petit contournement, les autorités appliquent la politique de la tolérance zéro, mais qu'il est un secret de polichinelle que le dimanche les services de police sont moins nombreux le week-end que la semaine.

François Vermeulen

# Conseil communal du 1 juillet 2008

**Conseillers présents:** Axel François (IttrePluS), Nestor Bontet (IttrePluS), Françoise Peeterbroeck (IttrePluS), Christian Fayt (IttrePluS), Claude Debrulle (PA), Marie-Claire Godeau-Bougard (PA), François Sivine (PA), Thierry Meunier (Ecolo), Marc Hordies (Ecolo), Daniel Vankerkove (IC), Jean-Paul Cayphas (IC), Claude Crapet (IC), Suzanne Henry (IC), Hélène de Schoutheete (IC), Georgette van Stichel (IC).

**Conseillers excusés:** Marie-Jo Doumont (IC) et Ferdinand Jolly (IC).

La majorité communale se compose des conseillers IttrePluS, PA et Ecolo.

La minorité est formée des conseillers IC.

Le secrétaire communal est M. Paul Pierson.

## AVANT-PROPOS

**Le bourgmestre Axel François (IttrePluS)** demande aux conseillers l'inscription en urgence de trois points : le recours de la commune contre la mise en révision du plan de secteur de la Région wallonne (17/04/2008) au « Champ d'Hurbize », l'adoption d'une charte SAVE comprenant des mesures de protection pour les usagers faibles, et une requête fiscale concernant la chapelle de Fauquez.

Les conseillers acceptent la demande.

## 1. COMPTES 2007 – CPAS

**Françoise Peeterbroeck (IttrePluS)**, présidente du CPAS, donne les chiffres principaux du CPAS pour l'année précédente : les droits constatés nets (recettes) s'élèvent à 2.237.694 EUR, dont 1.932.153 EUR pour l'exercice propre, tandis que les engagements (dépenses) atteignent les 2.045.743, dont 1.947.676 EUR, ce qui donne un boni de 191.951 EUR, en hausse de 16.000 EUR par rapport à 2006. « Cela est dû au net recul des dépenses en aide sociale. Pour ce qui est de l'extraordinaire (travaux et investissements), les recettes s'élèvent à 377.783 EUR et les dépenses à 376.354 EUR, donnant un boni de 1.429 EUR.

Vote Comptes CPAS 2007

Pour : 15 (Unanimité)

## 2. MODIFICATION BUDGÉTAIRE 1 EN 2008 – CPAS

**Françoise Peeterbroeck (IttrePluS)**, présidente du CPAS, explique qu'il s'agit d'injecter les résultats du compte 2007 dans le Fonds de réserve prévu à l'extraordinaire pour couvrir les dépenses liées à la

Maison communale de l'enfance (MCE). Par ailleurs, elle indique que les dépenses en titres-repas, l'indexation des salaires du personnel et la forte hausse du coût de l'énergie (chauffage) poussent les dépenses vers le haut (+20.000 EUR).

**Jean-Paul Cayphas (IC)** indique que son groupe votera la modification, note que plus de 191.000 EUR restent au CPAS en provision pour payer les travaux de la MCE sur fonds propres et signale que la receveuse communale fait part de son inquiétude concernant le contrôle des dépenses de personnel, qui représentent 67,4% du budget, taux qu'il juge « énorme » et dépenses qu'il estime « difficilement maîtrisables ».

**Mme De Longueville, receveuse communale**, précise qu'il n'y a pas eu d'engagement supplémentaire au CPAS, seulement un remplacement, et l'engagement d'une personne pour la Maison communale de l'enfance.

**Georgette Van Stichel (IC)** s'interroge sur les progrès de la MCE.

**Mme De Longueville** répond que le cahier des charges est passé au journal des adjudications et que la commune espère clôturer la procédure fin août, début septembre.

**Daniel Vankerkove (IC)** s'interroge sur la fréquence des coupures d'électricité et demande à obtenir les statistiques à ce sujet.

**Mme De Longueville** répond que les données sont disponibles dans le dossier soumis aux conseillers.

Vote MB CPAS 2008

Pour : 14 (Unanimité)

## 3. COMPTES ANNUELS DE LA COMMUNE 2007

**Claude Debrulle (PA)**, échevin des finances, rappelle l'inquiétude de l'opposition concernant la situation financière de la commune et se réjouit de voir que les comptes 2007 témoignent d'une situation financière « saine », invitant l'opposition à ne pas comparer comptes et budget ou « des pommes avec des poires », lui donnant rendez-vous en juin de l'an prochain pour comparer les comptes 2007 et 2008.

L'échevin note trois « éléments encourageants » dans les comptes : la hausse des ressources propres contribuant à donner des marges budgétaires pour effectuer des travaux, la réduction des frais de fonctionnement et l'amélioration des outils de perception. Il épingle également trois indicateurs : « 6% » comme le taux de crédits non utilisés dans un contexte de dépenses haussières non maîtrisables (énergie, poli-

ce, incendie et immondices), « 5,7% » ou le taux de baisse des frais de fonctionnement, et la disparition du déficit structurel entre produits et charges de la commune pour la première année depuis 4 ans.

Parmi les chiffres-clés, on retrouve un résultat net comptable de 1.403.692 EUR, soit une progression de 388.215 EUR, inversant la tendance à la baisse des bonis comptables. « *Ces résultats doivent être poursuivis, mais d'autres efforts nous attendent : réduction des frais de fonctionnement, notamment via des commandes groupées et la mise sur pied d'un éconamat, synergies entre entités publiques et parapubliques (ex. coût des assurances), gestion moderne, dynamique, objective et transparente des ressources humaines, et arbitrages rigoureux des investissements d'infrastructures, prenant en compte l'équilibre entre capacités*



Un débat important autour des finances communales

d'autofinancement, opportunités de subsidiation et recours à l'emprunt et au tiers investisseur. »

**Jean-Paul Cayphas (IC)** fait d'abord remarquer que l'avis de la receveuse (de 30 pages) n'est mis à la disposition de l'opposition qu'au moment de la discussion sur les comptes, ce qui n'est « ni légal ni convivial ». Sur le fond, il signale que la baisse des frais de fonctionnement n'est que de 94.000 EUR sur un total de 1,6 million, ce qui « n'est pas beaucoup ». « *D'ailleurs, dans la modification budgétaire pour 2008, je vois qu'ils s'établissent à 1.975.000, soit une hausse de 300 à 400.000 EUR. Cela ne va donc pas diminuer* ». Ensuite, il souligne que la fin du déficit structurel a été obtenu au prix « d'une saignée dans le précompte immobilier » donnant lieu à une recette supplémentaire de plus de 600.000 EUR. Plus encore, il ajoute que la hausse du précompte immobilier et la



# Conseil communal du 1 juillet 2008

362 - août 2008

baisse « démagogique » des centimes additionnels à l'IPP l'avaient fait sourire à l'époque, d'autant qu'il constate des recettes en hausse sur l'IPP malgré la baisse de 7 à 6,5%. Enfin, **Jean-Paul Cayphas (IC)** précise être « inquiet » pour les dépenses de personnel auquel il faut ajouter les dépenses de personnel enseignant et souligne que le boni de 545.000 EUR dans ce domaine doit être divisé en deux.

**Claude Debrulle (PA)** souligne que le conseiller prend des risques en comparant les chiffres réels de 2007 avec les prévisions 2008. Par ailleurs, il ajoute que la « saignée » dont parle ce dernier se situe « dans la marge des hausses effectuées dans la Région wallonne et renvoie à une politique fiscale équilibrée. Cette mesure pénalise, il est vrai, des gens disposant de revenus immobiliers considérables mais je te signale que tu as prêché des années dans le désert en disant que la commune vivait au-dessus de ses moyens ». L'échevin ajoute que la volonté de la majorité est de contrôler les dépenses, de viser une solidarité sociale et de donner à la commune des marges. « L'effort ne s'arrête pas aujourd'hui car je pense que nous devons faire plus vite et plus fort ».

**Nestor Bontet (IttrePlus)** ajoute que la commune n'avait jamais fait autant de bénéfices que cette fois-ci et qu'à chaque fois qu'il prenait la parole durant la législature précédente pour dénoncer la situation, on lui tombait dessus.

**Axel François (IttrePlus)** estime que les chiffres sont « positifs et encourageants » et que la situation pourrait être plus belle mais que des dépenses incontrôlables comme l'incendie, la zone de police, l'énergie et les déchets empêchent cela. Il ajoute ne pas aimer le mot démagogie alors qu'il s'agit de demander un effort équilibré à la population.

**François Sivine (PA)** prend alors deux exemples de situation : celle d'un couple travaillant avec trois enfants, propriétaire d'une maison de quatre chambres et deux salles de bain, qui a obtenu un petit bénéfice cette année dans sa déclaration, et celle d'un cadre supérieur d'une grande banque belge, qui paie moins à l'Ittre qu'à Tubize, Braine-Le-Comte et Rebecq. Il ajoute que la moitié des communes en Belgique sont en déficit.

**Daniel Vankerkove (IC)** déclare s'en tenir aux chiffres de la receveuse, indiquant une hausse de 620.000 EUR en revenus dus à la hausse des centimes additionnels du précompte immobilier. « Cela signifie que la hausse fait mal. Si on me dit que la hausse du précompte immobilier va dans le sens d'une plus grande justice sociale, je peux l'accepter intellectuellement mais les personnes ayant le plus de difficultés à payer les hausses sont celles qui habitent des petites maisons. Je connais le cas de gens ayant du mal à payer 270 EUR de précompte. »

**Marie-Claire Godeau-Bougard (PA)**, échevine de l'urbanisme, demande au conseiller quelle est la hausse du précompte et non le chiffre absolu.

**Daniel Vankerkove (IC)** « Je dis simplement que des gens dans une petite maison, avec des petits revenus, doivent payer 10.000 francs ».

**Axel François (IttrePlus)**: « Voici un bel exemple de démagogie ! »

**Daniel Vankerkove (IC)**: « Vous sortez de votre rôle. Je dis que la hausse de précompte immobilier pose des questions : faut-il la maintenir, la revoir étant donné les recettes ? Si on la maintient, ne faut-il pas mener une politique dynamique contre la cherté de la vie qui touche une partie importante de la population ittroise ? »

**Axel François (IttrePlus)**: « Tout ce que nous faisons va justement dans ce sens ! »

**Mac Hordies (Ecolo)**: « Il y a un malaise avec l'information de Daniel. Il a sorti un extrait de précompte immobilier pour une petite maison d'un montant de 275 EUR mais on débat ici de la hausse du précompte d'une année à l'autre. Quelle est donc cette hausse ici ? Tu n'alimentes pas le débat de façon saine. Donne tes chiffres ! »

**Daniel Vankerkove (IC)**: « Ces gens paient trop, nettement trop. »

**Jean-Paul Cayphas (IC)** souhaite répéter son inquiétude à propos des hausses de frais de fonctionnement prévues au budget 2008 par rapport aux chiffres des comptes 2007, parle de « coup de massue » à propos du précompte immobilier et ajoute que cette hausse, « trop forte », touche plus de gens que la majorité le pense. Enfin, si les emprunts avaient été faits en 2007, le compte n'aurait été en boni que de 50.000 EUR.

**Thierry Meunier (Ecolo)**, échevin de l'économie, trouve que l'opposition fait un amalgame entre compte, modifications budgétaires et politique fiscale pour « noyer le poisson » et faire croire que « la gestion est calamiteuse » alors que, pour le premier exercice

complet de la majorité, « il y a un bonus ». Il demande aux conseillers de l'opposition d'en revenir aux comptes et de poser leurs questions.

**Jean-Paul Cayphas (IC)** constate une hausse de 100.000 EUR à l'IPP et espère que le taux va baisser un jour, constate un produit prévu de 10.000 EUR en location pour les communications et voies navigables et des recettes effectives de 1.467 EUR.

**Mme De Longueville**, receveuse communale, répond que la commune espérait obtenir ce montant mais qu'il n'y avait pas de base légale pour procéder aux locations.

**Jean-Paul Cayphas (IC)** constate pour l'enseignement 4.000 EUR de contribution spécifique de la Communauté française pour le théâtre et que le montant n'a pas été épuisé.

**Axel François (IttrePlus)** répond que l'enseignement maternel n'a pas utilisé sa partie de la contribution et que cela est dû à la politique du directeur.

**Jean-Paul Cayphas (IC)** constate en administrations générales des frais de téléphone en hausse de près de 1.000 EUR, alors qu'il avait été tancé pendant toute la législature sur ce point, des frais d'honoraires d'avocats et de poursuite en hausses, point sur lequel il avait été « critiqué » également et des engagements de 100 EUR sur les 700 EUR prévus au titre de la soli-



darité internationale, une politique « importante » de la majorité.

**Marie-Claire Godeau-Bougard (PA)** répond qu'il y a cette fois-ci six échevins et non cinq qui utilisent les téléphones portables.

**Claude Debrulle (PA)** précise que les frais d'avocats et de poursuite sont hérités de la législature précédente.

**Axel François (IttrePlus)** ajoute que « durant notre majorité, il n'y a pas de contentieux ».

**Georgette Van Stichel (IC)** constate des hausses des frais de garderie pour l'enseignement maternel et une hausse importante des frais de piscine (+1.200 EUR).

**Mme De Longueville** répond que la surveillance de la garderie est payée sur une base horaire et qu'il est difficile de prévoir les montants exacts à l'avance, les calculs se faisant une fois les prestations effectuées et que la commune a dû changer de piscine pour les écoles.

**Jean-Paul Cayphas (IC)** constate que le rapport sur les crédits sans emploi et les subsidiations n'est pas parvenu à l'opposition et que l'ancienne majorité aurait été traitée de tous les noms si elle avait fait cela.

**Claude Debrulle (PA)** promet d'enquêter sur ce point. **Hélène de Schoutheete (IC)** constate une hausse de 1.300 EUR pour les dépenses de cérémonies.

**Axel François (IttrePlus)** répond que le montant de 16.500 EUR couvre également les cérémonies du 15 août et que les dépenses dépendent du nombre d'événements, comme par exemple le nombre (3) de centenaires en 2007.

**Thierry Meunier (Ecolo)**, échevin des sports, précise pour les infrastructures sportives, la majorité a fait le même volume de travail avec la moitié du montant précédent.

**Daniel Vankerkove (IC)** constate une hausse de 1.597 EUR en eau pour les bâtiments communaux.

**Axel François (IttrePlus)** répond que cela correspond à la hausse de prix.

## COMPTES EXTRAORDINAIRES

**Jean-Paul Cayphas (IC)** constate que les 75.000 EUR prévus au titre d'aménagement des bâtiments via le mécanisme du tiers investisseur sont restés inutilisés.

**Thierry Meunier (Ecolo)** répond que la tutelle a interdit d'inscrire ce montant au budget.

**Daniel Vankerkove (IC)** demande si la commune va suivre les prescriptions contenues dans l'audit énergétique des bâtiments.

**Thierry Meunier (Ecolo)** signale que l'aménagement des bâtiments en tiendra compte, notamment par le

biais de la mise en œuvre des prescriptions UREBA (Utilisation Rationnelle de l'Énergie dans les Bâtiments).

**Jean-Paul Cayphas (IC)** constate que les 10.000 EUR prévus pour l'étude de faisabilité pour la restauration de la salle de Fauquez sont restés inutilisés

**Axel François (IttrePlus)** explique que ce projet, décidé durant l'ancienne législature, a pris beaucoup de temps. Des estimations de coûts sont rentrées mais la majorité veut être prudente avant d'engager des montants.

**Jean-Paul Cayphas (IC)** conclut sa révision en indiquant que le groupe IC va s'abstenir, pas « parce qu'il est contre les chiffres de Mme De Longueville, mais parce qu'il a une dent contre la politique menée ».

Vote Comptes 2007 – Commune

Pour : 8 (Majorité)

Abstention : 6 (Minorité)

## 4. MODIFICATION BUDGÉTAIRE 2008

**Claude Debrulle (PA)**, échevin des finances, donne la parole au bourgmestre en raison d'une extinction de voix. **Axel François (IttrePlus)** fait la lecture du rapport de la commission d'avis concernant la modification budgétaire 2008, dont le but est essentiellement d'injecter les résultats du compte 2007 dans le budget 2008. Il ressort de l'avis que :

pour le budget ordinaire (dépenses courantes), le boni de 1.121.991 EUR, en hausse de 870.000 EUR par rapport à l'estimation budgétaire initiale, est injecté dans le compte. De ce montant, 400.000 EUR sont affectés au fonds de réserve pour parer à une réclamation de Duferco sur le précompte immobilier, 351.000 EUR sont affectés au financement de la modification extraordinaire 2008, et le reste va à l'engagement de personnel (1/2 temps pour le syndicat d'initiative, 1/2 temps pour le chauffeur des aînés, temps plein au service de la population), la prise en compte de dépenses 2007 (traitement aide familiale du CPAS) et intérêts de retard pour payer les intérêts réclamés par Geciroute, la société ayant réalisé la voirie de liaison ; au final, le compte affiche un boni de 97.531 EUR.

pour le budget extraordinaire (travaux et investissements), un mali de 313.217 EUR est enregistré en raison de l'absence de trois emprunts en recettes (979.228 EUR), couvert pour partie par la surbudgétisation d'autres postes (dont 605.639 EUR de crédits sans emploi des exercices antérieurs). Ce mali est couvert par le transfert du budget ordinaire. Les travaux et investissements seront financés par emprunts (979.228 EUR), par contributions externes (22.688 EUR de la Région wallonne pour le plan d'étude de la mobilité et 4.000 EUR de Smaghe pour la démolition de son bâtiment), tandis que le prêt à la régie foncière (150.000 EUR) et l'achat du camion (130.000 EUR) seront financés par prélèvement sur le fond de réserve et non plus par emprunt. Une réserve de 314.087 EUR est prévue pour financer les investissements extraordinaires de la seconde moitié de l'année 2008. Il faut noter enfin que « sans notification officielle du montant de la vente du réseau Seditel, on ne peut inscrire ce montant comme recette ».

**Jean-Paul Cayphas (IC)** fait d'abord remarquer qu'une bonne gestion des affaires implique que l'opposition reçoive les documents à l'avance.

**Claude Debrulle (PA)** répond qu'il veillera avec l'administration à ce qu'elle les reçoive à temps, tout en indiquant que les délais légaux ont été respectés.

**Jean-Paul Cayphas (IC)** constate l'augmentation des rentrées dues aux taxes additionnelles sur l'IPP, indiquant que son groupe les fera baisser s'il revient au pouvoir.

**Axel François (IttrePlus)** répond que la population augmentant, les recettes liées à l'IPP augmentent naturellement.

**Jean-Paul Cayphas (IC)** pointe du doigt la hausse de charges financières et le montant de 50.000 EUR pour les trois emprunts conclus (979.000 EUR).

**Claude Debrulle (PA)** répond que les charges augmentent en dehors de la volonté du Collège. « Quand tu regardes les charges d'éclairage public, elles ont augmenté de 33.000 EUR, ce qui est énorme. Elles étaient de 70.000 EUR par an quand nous sommes arrivés au pouvoir. Elles sont maintenant de 150.000 EUR. »

**Jean-Paul Cayphas (IC)** demande ce qu'il en est du poste de gradué en tourisme.

**Claude Debrulle (PA)** répond que la procédure de sélection est clôturée au niveau administratif, que trente candidats ont répondu à l'appel, que onze ont été présélectionnés sur la base de leur CV et que trois ont été retenus après l'épreuve écrite. Le jury était composé de l'échevine du tourisme de Braine-le-Château, du

Petit Tram 362 - août 2008

# Conseil communal du 1 juillet 2008

directeur de la maison du tourisme de Nivelles, du président du syndicat d'initiative d'Ittre et d'une responsable de l'OPT. « *Le Collège se réunit lundi prochain et espère une entrée en fonction au 1er septembre* ».

**Jean-Paul Cayphas (IC)** demande le pourquoi de la hausse du poste relatif à la piscine et au gardien (+ 5.700 EUR) dans les autres frais administratifs.

**Axel François (IttrePlus)** répond que l'école maternelle doit maintenant aller à Soignies pour la piscine et que l'étroitesse de la route oblige à utiliser deux bus de petite taille et donc deux gardiens.

**Daniel Vankerkeve (IC)** demande le pourquoi de la hausse de 6.000 EUR pour les activités liées au jumelage avec Ecueillé (FR). « *Les gens changent, il me semble. J'ai passé un des pires conseils communaux sur ce point alors que notre majoration était inférieure à celle-ci. Un groupe a même quitté la salle mais je remercie l'échevin de faire cette action.* »

**Axel François (IttrePlus)** répond que beaucoup d'habitants d'Ecueillé viennent ici et que cela augmente les frais. **Claude Debrulle (PA)** ajoute qu'au programme se trouve une réunion des deux comités de jumelage pour réfléchir au suivi et à l'avenir de ce jumelage afin de tenter d'aller au-delà d'une visite de 80 personnes tous les deux ans.

**Jean-Paul Cayphas (IC)** signale qu'il n'était pas très enthousiaste pour la stérilisation des chats mais est encore moins quand il voit la majoration de 2.000 EUR.

**Axel François (IttrePlus)** répond que ce problème est important à Ittre et à Virginal, que des gens sont infestés par des chats errants, que la stérilisation est la seule façon de faire et que les vétérinaires ne sont pas gratuits.

**François Sivine (PA)** ajoute que seul un professionnel dispose des produits pour endormir les chats et que les prix sont élevés, qu'il est peut-être possible de les faire baisser si une ASBL sous le contrôle d'un professionnel passait commande des produits. Il précise qu'un contact a été pris avec l'université de Liège pour avoir des étudiants pouvant effectuer les interventions. Car, « *si une stérilisation doit être faite, elle doit l'être à grande échelle. D'autres communes, intéressées par notre expérience, m'ont contacté.* »

**Jean-Paul Cayphas (IC)** s'inquiète, à l'extraordinaire, de l'emprunt de 979.000 EUR, de l'utilisation du fonds de réserve, venant en diminution de l'ordinaire, et trouve la compensation de la baisse des revenus d'emprunts (- 280.000 EUR) par le même montant en provenance du fonds de réserve « *particulière* ». Il s'inquiète également de la hausse du coût du pôle culturel de 100.000 EUR.

**Claude Debrulle (PA)** répond ne pas s'inquiéter pour les emprunts concernant des chantiers en cours, dont le pôle culturel à propos duquel il s'étonne de n'avoir vu aucun conseiller de l'opposition, hormis **Hélène de**

**Schoutheete (IC)**, répondre positivement à son invitation de venir visiter le chantier.

**François Sivine (PA)** ajoute que la décision politique a été prise de faire les travaux d'un coup car cela coûterait plus cher de travailler par tranche et de revenir sur des travaux par la suite. Il précise que le projet est moins coûteux que celui de l'ancienne majorité qui envisageait une double cage d'escalier, un bureau de l'échevin, ...

**Jean-Claude Crapet (IC)** rétorque que ces ajouts n'existent que dans l'imagination du conseiller.

**Hélène de Schoutheete (IC)** ajoute que, quand on n'a pas de sous pour faire une rénovation, on remet les choses à plus tard. « *Il n'est pas logique que l'on travaille ici sur enveloppe ouverte* ».

**Axel François (IttrePlus)** rappelle que les travaux prennent en général du temps et signale à l'ancienne majorité que le budget final des travaux du petit contournement s'élève à trois fois le budget initial.

**Hélène de Schoutheete (IC)** a vu les travaux qu'elle trouve « *magnifiques* » mais estime qu'on aurait dû échelonner les dépenses.

Vote MB 1 – 2008

Pour : 8 (Majorité) - Contre : 6 (Minorité)

## POINTS D'URGENCE

**Sablrière – Révision du plan de secteur : Axel François (IttrePlus)** demande aux conseillers d'approuver la décision du Collège de marquer son désaccord par rapport à l'arrêté du 17 avril (révision du plan de secteur) et d'introduire un recours contre cet arrêté. Vote – Recours Sablière Pour : Unanimité

**Charte SAVE – Protection des usagers faibles :**

**Axel François (IttrePlus)** souhaite l'accord du conseil pour l'adhésion à la Charte SAVE mise au point par l'association des Parents d'Enfants Victimes de la Route (PEVR). Les sept objectifs de la charte sont répertoriés, analyser et agir contre les lieux dangereux ; augmenter le risque de contrôle des automobilistes ; sécuriser les lieux où circulent les enfants et jeunes non accompagnés ; combattre les incidents impliquant des jeunes de sortie le week-end ; sensibiliser la population à la sécurité routière ; intégrer la sécurité routière dans tous les réflexions et aménagements en cours.

Vote – Charte SAVE - Pour : Unanimité

**Requête fiscale – Chapelle de Fauquez : Axel François (IttrePlus)** rappelle que ce dossier vient sur la table du conseil pour la 3e fois et qu'il s'agit d'appuyer la demande d'exonération au précompte immobilier pour une annexe à la salle paroissiale de la chapelle de Fauquez, demande introduite par la Fabrique d'Église Saint-Pierre et l'Association des Œuvres Paroissiales de la Région de Tubize.

Vote – Requête fiscale Pour : Unanimité

## INFORMATIONS DU COLLÈGE

**Axel François (IttrePlus)** indique que la Région wallonne a accepté le dossier introduit pour un financement alternatif de travaux pour économiser l'énergie dans la Maison Chabeau à Virginal. « *Nous avons élargi les travaux initiaux (de châssis) au plafond. Sur un total de 33.000 EUR de travaux, nous obtenons 30.000 EUR de subsides. L'idée est de réaménager la maison pour rendre le tout plus convivial et notamment d'étendre le bâtiment avec une véranda* ».

## QUESTIONS ORALES

**Nestor Bontet (IttrePlus)** demande au Collège ce qu'il prévoit pour les pauvres malheureux qui n'auront pas de sous en hiver pour payer le mazout. « *J'ai payé 30.000 francs pour ma cuve, mais comment les gens vont-ils faire quand le froid frappera à leur porte ? C'est autre chose que 270 EUR pour le cadastre* ».

**Axel François (IttrePlus)** : « *Le pouvoir communal ne peut pas résoudre ce problème. Nous ne fixons pas le cours du mazout, ni le taux de TVA. La pauvreté augmente partout, même dans les pays riches. Nous avons fait des actions au niveau communal sur le plan de l'énergie.* »

**Thierry Meunier (Ecolo)**. « *Il ne faut pas avoir d'illusion. Le prix des produits pétroliers n'a pas atteint son maximum. La seule façon de réagir est de réduire la consommation. Selon la Région wallonne, 54% des maisons wallonnes ne satisfont pas au coefficient énergétique de base. Nous avons offert des primes pour l'investissement dans l'isolation (châssis, isolant, chaudière à haut rendement...) et ces primes sont modulées en fonction des revenus. Le message est qu'il faut absolument isoler : 1 m2 d'isolant coûte 4 EUR, 1m2 de panneaux thermiques coûte 800 EUR.* »

**Françoise Peeterbroeck (IttrePlus)** annonce que le CPAS a budgétisé plus de 20.000 EUR au titre de l'allocation de chauffage mais reconnaît que ce « *n'est pas idéal* » au vu de la situation.

**Suzanne Henry (IC)** demande que la priorité soit mise sur la sécurité et l'encadrement des enfants. « *J'ai ici une liste de travaux à effectuer dans l'école primaire de Virginal* ».

**Axel François (IttrePlus)** indique qu'une telle liste a déjà été envoyée à tous les enseignants en début d'année et ils y ont répondu.

**Christian Fayt (IttrePlus)** ajoute que la commune attend la réponse de la tutelle concernant des travaux pour traiter l'humidité à l'école de Virginal.

François Vermeulen

## Vie associative

### La kermesse de Virginal

**La première kermesse de Virginal de début juillet est tellement immuable qu'on connaît son programme sur le bout des lèvres : le samedi une sortie des gilles pour les soumonces déguisées et le dimanche, la procession Notre Dame de la Consolation qui parcourt les rues du village, avec, tout au long du week-end, petite res-**

**tauration, loges foraines, ambiance musicale et sangria autour du café du cercle, le centre névralgique de la fête.**

Cette année, une petite nouveauté avait fait son apparition le vendredi soir, avec une séance de cinéma en plein air sur le parvis de l'église. Une ambiance de rencontre et de fête de

village le vendredi soir dans le centre de Virginal. Le film 'Le Papillon' avec Michel Serrault a été apprécié des spectateurs venus s'asseoir dans la rue pour profiter de la séance gratuite.

**Une ambiance de kermesse qui augure un beau «Virginal en fête» les 30 et 31 août prochain.**

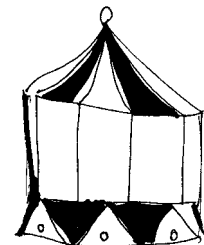


'La rue du centre transformée en cinéma en plein air'



Ludovic Devriendt

'Dimanche, la procession a connu deux moments forts : la bénédiction des chevaux et l'arrêt à la chapelle Notre Dame de la Consolation.'



# Vie associative



## Virginal en fête Grande Kermesse du Village

**Sur le Thème : « le CLOWN  
Sous le haut Patronage de  
l'Administration Communale  
de et à ITTRE**

✓ **SAMEDI 30 AOUT**

**10h** Ouverture des stands  
**11h** Election des plus beaux clowns : Féminins et Masculins  
**13h** Ouverture officielle de la fête par nos Géants : GUS et JEANNETTE  
**14h** Départ des Gilles Juniors pour une tournée de Ramassage des Grands Gilles.  
**15h** 28<sup>ème</sup> Cavalcade «Cercle des Gilles Virginalois» et 10<sup>ème</sup> Gilles en Paysannes van Sint Rochus HALLE et Claps Chabots de REBECC  
**16h** Remise des médailles d'anniversaire des Gilles (Eglise Saint Pierre)  
**17h** Messe en WALLON (Eglise Saint Pierre)  
**18h30 à 21h00** INEDIT :

Musique et danses « COUNTRY »  
**21h30** Brûlage des Bosses des Gilles.  
**22h00** NOUVEAU : Bal aux lampions. Entre l'ancienne Maison Communale et le Poduim

✓ **DIMANCHE 31 AOUT**

**10h00 à 13h00** NOUVEAU : Concentration du M.C.P 1460  
**11h30 à 12h30** O.C.C.D.S OBEISSANCE CLUB DU CHIEN DE SAMME  
Initiation à l'AGILITY, cours d'OBEISSANCE et SHOW TRAINING  
**14h00 à 17h00** ROGER ROY chante POLO LE RIGOLO + WISKY la Poupée qui chante, ses jeux divertissants...  
**14h30 à 16h30** Spectacle Humoristique de HENRI GOLAN  
**17h00 à 18h00** Concert de la « Royale Harmonie Communale

de VIRGINAL  
**18h30 à 19h30** Remise des prix des divers concours et tombola  
**19h30** Clôture de V.E.F. 2007.

**DURANT LES 2 JOURS  
OUVERTURE DES LOGES  
FORAINES.**

Animations pour les enfants-Rues piétonnières avec la participation d'Artisans, de Brocanteurs, Commerçants et diverses. Associations : jeux divers, Sangria, vins et Restaurations diverses. Participation de la Confrérie «Dèl Târte au Crastofé»

Bienvenue à toutes et à tous !

**DUCOCHET Marc**  
**Rue Charles CATALA,2**  
**1460 VIRGINAL-SAMME**  
**Tel + Fax 067 34 18 87**  
**(0473) 42 68 86**  
**ducochetmarc@hotmail.com**

## Le cercle équestre Mi La Mi fête son premier anniversaire



**Au départ existait une école de musique qui s'appelait Mi La Mi, en référence aux notes de musique. Aujourd'hui, l'école de musique est devenue cercle équestre qui, en souvenir de ses origines, prénomme les poneys selon des termes musicaux : cello, piccolo, saxo, etc.**

Alors qu'au départ, le cercle équestre était installé à Sterrebeek, il a déménagé pour s'installer depuis un an sur les hauteurs d'Ittre, dans un écrin de verdure qui surplombe le village. Dans un cadre familial, pour tous à partir de 4 ans, Isabelle Le Blicq propose des cours pour tous les cavaliers (qu'importe leur niveau, par groupe de six) selon une méthode éthologique, c'est-à-

dire en douceur, dans le respect de l'animal.

Au mois de juin dernier, des journées portes ouvertes étaient organisées pour présenter quelques aspects du travail du cercle équestre :

petit parcours d'obstacles, concours de dressage et petite restauration étaient de la partie. En fin de journée, une remise des prix concrétisait les efforts des cavaliers.

En plus des cours toute l'année, le Mi La Mi est également présent lors de certains événements (le 15 août, etc.) et propose des stages en été mais aussi un challenge d'hiver/



**Ludovic Devriendt**

**Infos : Isabelle**  
**Le Blicq - Rue Planchette, 90**  
**1460 Ittre - 0495/27.07.97**  
**www.milami.org**  
**milami@milami.org**



Les lauréates de la journée...

## Club de danse Corta Jaca Valse-rock-tango-disco-cha-cha-cha jive

**Venez apprendre à vraiment danser**

Cours donnés par un professeur de danse diplômé  
Soirée d'information et premier cours gratuit  
Débutant et perfectionnement

Lundi 15 septembre à 19 heures  
Les inscriptions se feront uniquement en couple

Prix de l'inscription : 80 euros par personne, ceci pour 27 cours. Les entraî-

nements du jeudi sont gratuits. Salle communale de Haut-Ittre

**Rue du Haut du Ry Ternel**  
**Cordiale invitation à tous**  
**067/64 93 91**  
**067/21 85 38**  
**http://membres.lycos.fr/cortajaca**

## M.R. Ittre, Nouvelle Dynamique !



**Super soirée organisée le 20 juin dernier par la section du Mouvement Réformateur d'Ittre.**

Réussite pour cette soirée ouverte à toutes et tous, avec une centaine de personnes l'ambiance était bien assurée. Grand merci pour votre présence !

Au programme dans les prochains mois :  
- La visite d'une institution Européenne ainsi que du nouveau siège du MR. ([www.mr.be](http://www.mr.be))

- Le 24 janvier 2009, notre traditionnel banquet de Nouvel An.

Vous voulez devenir actif dans notre section, ou prendre part à nos activités ? N'hésitez pas à nous contacter via notre [mr.ittre@lemail.be](mailto:mr.ittre@lemail.be), notre téléphone 067/646461.

A bientôt et bonnes vacances.

**Pour la section,**  
**P. HENRY**



## Ittre fête la fraise



**'Une ambiance agréable au soleil'**

**La Fête de la Fraise à Ittre en est à sa deuxième année et c'est déjà une tradition.**

Il est vrai que le concept est alléchant : venir cueillir ses fraises dans les cultures du Verger Micolombe a quelque chose d'attrayant. Cette organisation du Rotary d'Ittre-Braine-le-Château en faveur du Fonds Jean-Claude Heuson (lutte contre le cancer du sein) et des écoles libres d'Ittre et de

Virginal, a rencontré un beau succès, invitant plusieurs centaines de promeneurs et d'amateurs de fraises à faire le déplacement.

Ajoutez-y le barbecue et le bar au milieu du champ, un soleil radieux et une ambiance agréable, vous obtiendrez une petite idée de cette délicieuse journée.



**Ludovic Devriendt**



**'Une promenade pour toutes les familles'**



Petit Tram 362 - août 2008

# Nature - Energie



PCDN

## Balades nature « Par monts et par vaux » du 15 juin

**Le but était de mieux connaître les roches et terres de nos régions. Georges-Henri Everaerts nous a guidés dans la connaissance des roches de notre région.**

L'histoire du canal : l'ancien canal suit le tracé de la Sennette et de la Samme.

Le nouveau canal suit ici le même tracé mais les méandres de l'ancien canal ont été rectifiés et on a creusé une tranchée dans le plateau, au sud de l'écluse où nous nous trouvons, pour recouper un méandre de l'ancien canal. C'est grâce à cette tranchée que nous pourrions observer des affleurements rocheux.

Le sous-sol du Brabant est sablonneux. Les sables de l'ère tertiaire (sables bruxelliens) reposent sur un socle ancien de l'ère primaire que nous aurons l'occasion d'observer.

La coupe se présente comme

suit : une couche de limon (terre arable) en surface, une couche de sable sous-jacente et, en-dessous, un socle rocheux ancien.

M. Everaerts prélève un échantillon dans l'affleurement qui borde le canal et l'étudie avec nous.

Il a deux couleurs : gris sombre et gris bleuté. La roche se présente en tranches, en feuillets. Elle est rayable au canif. C'est un schiste compressé, aussi appelé phyllade. On peut y observer des cristaux de silice à la loupe. Elle se compose de silicate d'aluminium.

Pour évaluer son âge, on recourt à deux techniques : les fossiles et la radioactivité.

Ici, l'âge de ces roches est d'environ 500 millions d'années (première moitié de l'ère primaire). Il s'agit de l'étage revinien, du nom de Revin, localité française située au bord de la Meuse, en amont de Givet, à

120 km d'ici à vol d'oiseau. Comment ces roches se sont-elles formées? Des sédiments se sont déposés au fond des mers (argile = silicate d'aluminium) et, sous la pression, ils se sont solidifiés. Ils ont ensuite été pris par le plissement calédonien qui s'est produit vers le milieu de l'ère primaire. Ce nom provient de « Caledonia » qui était l'ancien nom de l'Écosse, où on observe des plissements du même âge.

Les plissements sont dus à la rencontre de plaques continentales qui flottent sur le magma situé en-dessous de la croûte terrestre et qui s'entrechoquent en formant les plissements.

À la suite d'une question posée par un des participants, notre guide rappelle que l'Angleterre faisait partie du socle européen et qu'après la dernière glaciation, un bras de mer a séparé l'Angleterre de l'Europe, après la fonte des glaciers et la mon-



tée des eaux.

Pour terminer la balade, notre guide insiste sur l'intérêt des affleurements : intérêt scientifique car ils permettent de retracer l'histoire géologique d'une région, intérêt esthétique car les affleurements rocheux sont ornés de végétation et forment souvent un beau décor au bord de nos rivières et canaux, intérêt écologique enfin car les

bords des rivières ou des canaux sont des couloirs écologiques, grâce à la végétation qui s'y développe. Il est donc important de respecter les affleurements rocheux.

**Georges-Henri Everaerts et Marie-José Arias**  
Pour le PCDN

## Virginal-Amsterdam via le GR 12 Les vacances nature de Daniel Decamps



**Daniel Decamps a toujours adoré la marche. Fin juin il s'est mis en tête de passer des vacances « différentes » et d'aller de Virginal à Amsterdam en empruntant le GR 12 qui relie Paris à Amsterdam. Il a réalisé le périple en 13 jours à raison de 30 kms par jour en moyenne. Il est revenu enchanté, émerveillé par la nature traversée, les oiseaux d'eaux obs-**

**servés et l'accueil reçu par les flamands et les hollandais rencontrés.**

Daniel est parti le 5 juillet par le sentier près du cimetière de Virginal. Un dernier au revoir chez Claire et Luc et le voilà parti, avec sa tente et son sac à dos.

Via Beersel, Bruxelles, Humbeek, Braschaat, et puis la traversée de la Hollande avec entre autre la merveilleuse région du « Groen hart » où les oiseaux d'eau et les moulins à vent sont omniprésents. Avec son voyage, il a voulu aborder un tourisme vert, très loin des voyages en voiture ou en avion. Il se dit avoir été récompensé. Les paysages, la proximité de la nature, les découvertes permanentes, ce

regard différent à partir des sentiers, ... lui ont fait beaucoup de bien.

Sur tout son parcours il a reçu un accueil chaleureux que se soit en Flandre ou en Hollande.

La récompense finale, observer « La ronde de nuit » de Rembrandt au Rijksmuseum, un délice.

Daniel nous a parlé avec passion des GR, ces chemins de grandes randonnées qui nous invitent au voyage partout en Europe, mais aussi chez nous. On peut partir d'Ittre ou de Virginal, mais aussi faire un tronçon par ci ou par là. La qualité des découvertes est garantie. (Plus d'infos [www.grsentiers.org](http://www.grsentiers.org)).

Nous lançons aussi une invitation à vous lecteurs, qui avez vécu des vacances différentes ou originales.

**Transmettez nous un article ou contactez nous (067/64.73.23). Nous serons heureux de publier votre «écho de voyage».**



Luc Schoukens



## La ST Remy les 27 et 28 septembre. « Les petits objets détournés »

**La Place ST Remy et les alentours vont à nouveau être le théâtre d'une multitude d'activités principalement animées par une trentaine d'associations coordonnées par le CLI**

La Brocante et les artisans (une centaine de participants y sont attendus), créeront de leur côté un espace d'intérêt complémentaire.

La fête gardera avant tout son caractère familial et villageois.

Au niveau de la thématique, nous emboîtons le pas au pro-

jet du Centre Culturel d'Ottignies qui dans cette période, organise son festival « Aux tchinis ».

**Celui-ci a comme thème : Les petits objets, les objets détournés, transformés, le théâtre d'objets.** Nous aurons d'ailleurs l'occasion de programmer le spectacle de rue «**les Bénévoles**» du **Tof théâtre**. (un vrai bijou) qui s'intègre parfaitement dans le thème.

Vous retrouverez dans la fête les stands d'info, les bars, les repas, les animations et démonstrations proposées par les associations. Le CLI veille-

ra à compléter le programme avec des spectacles de rue, des groupes musicaux, des jeux des animations. L'administration communale organisera également l'accueil des nouveaux habitants. La « charrette », pardon « le tram » à Pècket sera bien entendu aussi présent pour apporter sa gouaille et sa bonne humeur.

Toutes les idées et projets sont les bienvenus. Contactez nous pour vérifier leur faisabilité ainsi que leur pertinence dans le cadre.

Une nouvelle réunion avec les

associations est programmée **le jeudi 28 août à 20H** à la salle Planchette.

Luc Schoukens



## Théâtre des Galeries

L'Administration Communale, Echevinat de la Culture et le CLI proposent

**«Un petit jeu sans conséquence»**  
**Mardi 26 août**  
**à 21h**



# Stages d'été

## Palette Ry-Ternel Stage "découverte" Tennis de table

Organisé par la Palette Ry-Ternel dans le cadre de l'action « **Eté-Jeunes** » de la Communauté Française et soutenu par l'Administration communale d'Iltre.

**Quand ? Du 25 au 29 août**

5 après-midis de 13h à 15h.

**Où ?** Palette Ry-Ternel

Salle Communale, 13, Les Hauts du ry ternel à Haut-Iltre.

**Pour qui ?** Enfants de 7 à 13 ans, n'ayant jamais joué en club.

**Conditions :**

1. 14 places disponibles, les 1<sup>ers</sup> inscrits seront prioritaires.
2. Raquettes fournies par l'organisateur.
3. Tenue sportive OBLIGATOIRE !!!

**Encadrement :** Michaël De Leener, Joueur et Entraîneur de Tennis de Table, Professeur d'Education Physique et Moniteur diplômé ADEPS.

**Renseignements et inscriptions :**  
Michaël De Leener – 0476/62 43 75



## CLI

### Stages Jeunes - Cinéma

A partir de 13 ans.

Durant deux semaines

**Du lundi 25 août au vendredi 29 août**

**De 10h00 à 16h00.**

Avec Patrick MONJOIE de l'asbl Bigoudaire et Valérie Tilmans de "l'Art qui show"

Au-dessus de la salle polyvalente - Local de No Man's land

Réalisation d'un court métrage de A à Z...

Création de l'histoire, des personnages, recherche des lieux de tournage, jeux d'acteurs, mise en scène, montage, etc...



LES ADOS LORS DU STAGE D'AOÛT 2007

PAF : pour les deux semaines, 60 € (adolescent habitant l'entité) ou 75 € (hors entité)

**Renseignements et inscriptions :**  
CLI Anne Grégoire 067/64 73 23 info@ittreculture

## Art et pédagogie Stages peinture et dessin

Pour adultes (débutants et confirmés):

**25, 26 ET 27 AOÛT**

THEME : PAYSAGES : "De l'observation à l'interprétation"  
TECHNIQUES : fusains, pastels secs, encres, aquarelles, gouaches, acryliques.

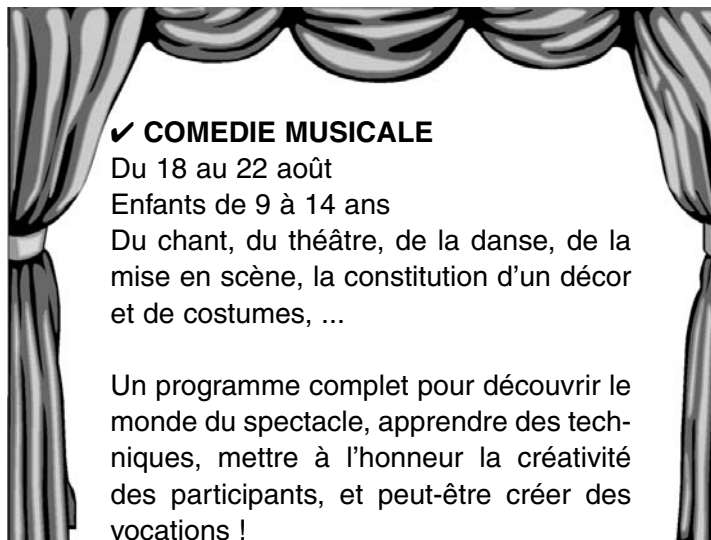
Petits groupes de 8 personnes maximum.

Prix : 100 €/stage. (matériel compris)

**Renseignements et inscriptions:**  
ASBL Art et Pédagogie,  
Rue Maurice Brancart, 5 à 1460 VIRGINAL/ITTRE  
067/64 76 22  
art.pedagogie@scarlet.be



## Pas à Pas SPORTS ET LOISIRS Stages enfants et jeunes



### ✓ COMEDIE MUSICALE

Du 18 au 22 août

Enfants de 9 à 14 ans

Du chant, du théâtre, de la danse, de la mise en scène, la constitution d'un décor et de costumes, ...

Un programme complet pour découvrir le monde du spectacle, apprendre des techniques, mettre à l'honneur la créativité des participants, et peut-être créer des vocations !

Et aussi :

### ✓ DANSE

Du 25 au 29 août

Enfants de 5 à 9 ans

Activités de 9h00 à 16h00.

Garderie gratuite de 8h30 et à 17h00. Prix : 60 €

Attention, le nombre de places est limité.

**Renseignements et inscriptions :**

**Sophie Noach 067/64.90.64 et 0477/66.53.32**

**www.pasapas.be**  
pasapas@skynet.be

# PAS A PAS

## La cravache d'Or et son poney Club le Cavaletti Stages enfants

**Leçons - Obstacles - Dressage**  
**Pension chevaux/poneys**  
**Pistes intérieure et extérieure - Prairies - Club House**

Stages à partir de 3 ½ ans durant les vacances d'été du lundi au vendredi de 9h30 à 17h (possibilité de garderie)

du 18/08 au 22/08 : stage débutants et moins de 7 ans  
du 25/08 au 29/08 : stage dressage

au programme :

- équitation
- soins aux poneys/chevaux
- hippologie
- jeux

cours adaptés au niveau et à

l'âge de chacun: débutants, moyens ou confirmés  
ambiance familiale  
formation donnée par monitrice diplômée  
prix : 160 €

**48, rue du Croiseau**  
**1460 Ittre**  
**067/646761 – 0477/308671**

# Expression

## Du positif ...

J'ai envie d'écrire un article avec que du positif. Je ne suis ni optimiste, ni pessimiste.

J'essaye d'être réaliste.

Premier constat – Il y a moyen, pour ce qui est de Ittre – même, de marcher sans trop croiser d'engins motorisés. Je cite Ittre parce que je connais pas mal de promenades. Je suis certain qu'à Virginal et Haut-Iltre, il en est de même.

Au cours de ces marches pédestres, il m'arrive de rencontrer d'autres promeneurs. Un bonjour ou autre mot agréable fait toujours plaisir. Au cours de ces randonnées, je rencontre un banc – C'est le cas dans la rue de la Procession – Une très belle vue sur le Centre de Ittre.

Dans un tout autre domaine, je veux citer les transports en communs. Comme je n'ai plus d'auto, je me réjouis de la gratuité pour les aînés. Merci !

Mais aussi aux chauffeuses et chauffeurs. Ce sont des as du volant. Heureusement pour les passagers ! Voyez la rue de la Montagne près du notaire. Je veux aussi souligner la correction des jeunes scolaires. Pas mal d'entre eux remercient les chauffeuses et chauffeurs. Les voyages se font dans de très bonnes conditions. Nous devons nous réjouir du fait que les agressions sont très rares en notre Brabant Wallon. A la prochaine !

René Cambier

## Le gâteau d'anniversaire

- Je me suis arrêtée, je me suis retournée, j'ai vu le chemin parcouru !.

- Je me suis regardée, j'ai vu dans chaque courbe de mon corps, dans chaque redressement, tassement, ouverture, beauté ou crispation, l'expression d'un trait de mon histoire.

- Je porte toutes les senteurs de chaque étape, les soleils et les rigueurs du vent qui tourne.

L'âpreté et la légèreté des coins de vie traversés.

- La vie ! Elle, qui avec opiniâtreté, et talent œuvre dans son travail de transformation : hâcher, façonner, polir le corps.

Elager, alléger, sculpter l'âme.

En retirer l'essence, le « cœur du cœur » l'amande !

Cette amande parfois un rien amère, mais celles, qui, moulues en poudre fine, parfument merveilleusement les gâteaux d'anniversaire !...

« Le meilleur est au - dedans » dit-on !

« Le meilleur réplique-t-on, est encore au - devant ! »

- Tant de bon donc, dans la prochaine bouchée de vie !

Chantal Van Lierde

## L'église au milieu du village

Faut-il parfois construire pour...démolir ?

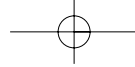
Dans un article du « Soir » paru le 12 juin 2008, en page 14 où Mr Christian Fayt, échevin parle d'augmenter les logements publics à Ittre, bien, mais plus loin, on y dit aussi : « .....

Dans le quartier du Tram, la création de 2 logements serait couplée avec l'ouverture d'une supérette... » Ne risque-t-on pas de compromettre un équilibre maintenu au prix de bien des efforts ? Notre clientèle ne se compte pas parmi les jeunes qui, le plus souvent, possèdent leur moyen de transport, mais bien au contraire chez les personnes âgées qui, malgré la gratuité des transports en commun qui leur est acquise (on parle maintenant de leur proposer un bus qui les mènerait là où ils le souhaitent) apprécient de venir chez nous pour...le brin de causette, le contact qui fait la différence !

Alors, il faut peut-être réfléchir à cet équilibre si l'on veut maintenir en place les rares commerçants de l'entité.

André Pottier





Petit Tram 362 - août 2008

# Calendrier

## AOÛT

- Mercredi 13 Août 2008 - 14:30**  
**APRÈS-MIDI ACCORDÉON**  
 Salle polyvalente de Virginal  
 Org: le Club de l'accordéon  
 Infos : Jean Lebe - 0472/78 02 08
- Du Jeudi 14 Août au Vendredi 15 Août 2008 - 09:30**  
**FÊTE DU 15 AOÛT**  
 Procession - Soirées dansantes  
 Loges foraines - Concerts, etc.  
 Ittre  
 Infos : Frédéric Devroede 0477/35 62 66  
 Jean-Michel Branche 0474/46.79.46  
 Jean Lebbe 0472/78 02 08
- Samedi 16 Août 2008 - 20:00**  
**BAL COMMUNAL AVEC ORCHESTRE**  
 Cour de la valette  
 Infos : Frédéric Devroede 0477/35 62 66  
 Jean-Michel Branche 0474/46.79.46  
 Jean Lebbe 0472/78 02 08
- Du Lundi 18 Août au Vendredi 22 Août 2008 - 09:00**  
**STAGE D'ÉTÉ "COMÉDIE MUSICALE"**  
 Chant, théâtre, danse, mise en scène, décor, costumes.  
 Salle Pas à Pas - Virginal  
 Org: Pas à Pas  
 Infos : Sophie Noach - 067/64 90 64 - 0477/66 53 32  
 pasapas@skynet.be - www.pasapas.be
- Du Lundi 18 Août au Vendredi 22 Août 2008-09:30**  
**STAGE ÉTÉ - ÉQUITATION: STAGE DÉBUTANTS ET MOINS DE 7 ANS**  
 Ittre (Huleu)  
 Org: Manège La Cravache d'Or  
 Infos : 067/64 67 61 - 0477/30 86 71
- Du Lundi 25 Août au Vendredi 29 Août 2008-09:00**  
**STAGE D'ÉTÉ "DANSES" (enfants de 5 à 9 ans)**  
 Découverte d'une multitude de danses telles que jazz, classique, orientale, ragga, hip-hop, contemporaine.  
 Salle Pas à Pas - Virginal  
 Org: Pas à Pas  
 Infos : Sophie Noach - 067/64 90 64 - 0477/66 53 32  
 pasapas@skynet.be - www.pasapas.be
- Du Lundi 25 Août au Jeudi 28 Août 2008 - 09:00**  
**STAGE ÉTÉ - DESSIN ET PEINTURE**  
 "De l'observation à l'interprétation". Techniques: Fusains, pastels secs, encres, aquarelles, gouaches, acryliques.  
 Rue Maurice Brancart 5 - Virginal  
 Org: Art et Pédagogie  
 Infos : 067/64 76 22- art.pedagogie@scarlet.be
- Du Lundi 25 Août au Vendredi 29 Août 2008 09:30**  
**STAGE ÉQUITATION : STAGE DRESSAGE**  
 Ittre (Huleu)  
 Org: Manège La Cravache d'Or  
 Infos : 067/64 67 61 - 0477/30 86 71
- Du Lundi 25 Août au Vendredi 29 Août 2008 10:00**  
**STAGE "CINÉMA"**  
 Avec Patrick Montjoie de L'asbl Bigoudaire et Valérie Tilmans de "L'Art qui show."  
 A partir de 13 ans.  
 A l'étage de la salle polyvalente de Virginal  
 Org: Centre Culturel d'Ittre  
 Infos : Anne Grégoire - 067/64 73 23  
 info@ittreculture.be - www.ittreculture.be
- Du Lundi 25 Août au Vendredi 29 Août 2008 - 13:00**  
**STAGE "DÉCOUVERTE" TENNIS DE TABLE**  
 (gratuit)  
 Salle Communale de Haut-Ittre  
 Org: Palette du Ry Ternel  
 Infos : Michaël De Leener - 0476/62 43 75
- Mardi 26 Août 2008 - 21:00**  
**THÉÂTRE DES GALERIES - "UN PETIT JEU SANS CONSÉQUENCE"**  
 Sur le parking à l'arrière du CLI  
 Org: Centre Culturel d'Ittre - Adm. communale  
 Infos : 067/64 73 23  
 info@ittreculture.be - www.ittreculture.be
- Mercredi 27 Août 2008 - 14:30**  
**APRÈS-MIDI ACCORDÉON**  
 Salle polyvalente de Virginal

Org: le Club de l'accordéon  
 Infos : Jean Lebe - 0472/78 02 08

**Du Samedi 30 Août au Dimanche 31 Août 2008 - 10:00**  
**VIRGINAL EN FÊTE - A VIRGINAL**  
 Org: Virginal en fête  
 Infos : Marc Ducochet - 067/34 18 87 - 0473/42 68 86

**Dimanche 31 Août 2008 - 11:30**  
**7ÈME DUCASSE DU CROISEAU**  
 Asinerie de la Waruche - Ittre  
 Org: Comité quartier du Croiseau  
 Infos : 067/64 87 19 - 067/64 76 54 - 067/64 64 84

## SEPTEMBRE

**Dimanche 07 Septembre 2008 - 14:30**  
**"AIDES À LA CULTURE HORS SAISONS"**  
 Avec Monsieur Jean-Pierre Hanotier  
 Salle Polyvalente de Virginal  
 Org: Cercle Horticole de Virginal  
 Infos : Marc Ducochet - 067/34 18 87  
 0473/42 68 86- ducochetmarc@hotmail.com

**Mercredi 10 Septembre 2008 - 14:30**  
**APRÈS-MIDI ACCORDÉON**  
 Salle polyvalente de Virginal  
 Org: le Club de l'accordéon  
 Infos : Jean Lebe - 0472/78 02 08

**Du Samedi 13 Septembre au Dimanche 14 Septembre 2008 - 10:00**  
**JOURNÉES DU PATRIMOINE ET CONCERTS**  
**13/09 - 16h:** concert de Thierry Crommen **14/09 - 20h:** concert de Bernard Massuir réservation indispensable pour chaque événement  
 Chapelle de Verre - Rue A Brancart 100 - Ronquières  
 Org: Chapelle de Verre - Fauquez  
 Infos : Michaël Bonnet - 067/64 88 93  
 michael.bonnet@chapelleverre.be

**Du Samedi 13 Septembre au Dimanche 14 Septembre 2008 - 11:00**  
**JOURNÉE DU PATRIMOINE "A LA DÉCOUVERTE DE L'ÉGLISE ROMANE D'HAUT-ITTRE, L'APRÈS RÉNOVATION"**  
 Avec, en plus, visite du Palais de Plume, de la forge - musée, du théâtre de la Valette et de l'église Saint Pierre de Virginal  
 Eglise de Haut-Ittre  
 Org: SITI Ittre  
 Infos : 067/64 87 74  
 siti.ittre@bekgacom.net-sit-ittre.be

**Du Samedi 13 Septembre - 17h30 au Dimanche 14 Septembre 2008 - 11:30**  
**KERMESSE AUX STEAKS ET RÔTI DE PORC**  
 Salle Polyvalente de Virginal  
 Org: Le Cercle des Gilles Virginalois  
 Infos : Marc Ducochet - 067/34 18 87 - 0473/42 68 86

**Samedi 13 Septembre 2008 - 19:30**  
**ANNIVERSAIRE DE L'ETABLE D'HÔTES**  
 On a 4 ans! Concert avec Buenas ONDAS  
 Réservation pour le repas, uniquement.  
 Etable d'hôtes  
 Org: L'étable d'Hôtes  
 Infos : Gus Goossens - 067/78 06 70 - 0497/415 421  
 letabledhotes@skynet.be

**Dimanche 14 Septembre 2008 - 10:00**  
**BALADE À BRAINE-LE-CHÂTEAU + REPAS**  
 Devant le Pilon (Braine le Château)  
 Org: El Tourniket  
 Infos : 067/64 74 13 - 0474/71 94 01  
 el-tourniket@hotmail.com - marievdl@hotmail.com

**Dimanche 14 Septembre 2008 - 10:30**  
**ATELIER CUISINE**  
**"INITIATION À L'ALIMENTATION VIVE"**  
 Avec Pol Grégoire.  
 Chez Pol Grégoire à Ittre  
 Org: Centre Culturel d'Ittre  
 Infos : Anne Grégoire - 067/64 73 23  
 info@ittreculture.be - www.ittreculture.be

**Dimanche 14 Septembre 2008 - 15:00**  
**ATELIER "ART FORAL"**  
**Avec France Carlier, fleuriste**  
 Salle des Commissions à Virginal.  
 Org: Centre Culturel d'Ittre  
 Infos : Anne Grégoire - 067/64 73 23  
 info@ittreculture.be - www.ittreculture.be

**Du Mardi 16 Septembre au Jeudi 18 Septembre 2008 - 18:00**  
**FORMATION INFORMATIQUE "WINDOWS" POUR LES + DE 60 ANS**  
 Ecole communale primaire - rue de la Libération 13  
 Virginal  
 Org: Commune d'Ittre en collaboration avec le PAC  
 Infos : Axel François  
 fax 067/64 87 72 - tél 0478/22 46 11

**Jeudi 18 Septembre 2008 - 20:00**  
**CONFÉRENCE - ATELIER "TECHNIQUES THÉRAPEUTIQUES ÉNERGÉTIQUES"**  
 Avec Claudia Aguire.  
 Org: Centre Culturel d'Ittre  
 Infos : Anne Grégoire - 067/64 73 23  
 info@ittreculture.be

**Dimanche 21 Septembre 2008 - 14:30**  
**ATELIER DE " POTERIE-CÉRAMIQUE"**  
 Avec Sophie Nerinck.  
 Chez Sophie Nerinck à Ittre  
 Org: Centre Culturel d'Ittre  
 Infos : Anne Grégoire - 067/64 73 23  
 info@ittreculture.be - www.ittreculture.be

**Dimanche 21 Septembre 2008 - 16:00**  
**FESTIVAL DE WALLONIE**  
 Musique de Couperin et Marin Marais.  
 Au Palais de Plume à Ittre  
 Org: Centre Culturel d'Ittre  
 Infos : 067/64 73 23  
 info@ittreculture.be - www.ittreculture.be

**Du Mardi 23 Septembre au Jeudi 25 Septembre 2008 - 18:00**  
**FORMATION INFORMATIQUE "INTERNET" POUR LES + DE 60 ANS »**  
 Ecole communale primaire - rue de la Libération 13  
 Virginal  
 Org: Commune d'Ittre en collaboration avec le PAC  
 Infos : Axel François  
 fax 067/64 87 72 - tél 0478/22 46 11

**Mercredi 24 Septembre 2008 - 14:30**  
**APRÈS-MIDI ACCORDÉON**  
 Salle polyvalente de Virginal  
 Org: le Club de l'accordéon  
 Infos : Jean Lebe - 0472/78 02 08

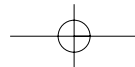
**Du Samedi 27 Septembre 2008 au Dimanche 28 Septembre 2008 - 14:00**  
**FÊTE DE LA SAINT RÉMY**  
 Place Saint Rémy à Ittre.  
 Org: Centre Culturel d'Ittre et Vie Associative  
 Infos : 067/64 73 23  
 info@ittreculture.be - www.ittreculture.be

## P.J.P.O. Souper-conférence & Défilé de robes palestiniennes

**Vendredi 10 octobre à 19h30**  
 Salle polyvalente de Virginal - Repas palestinien  
 PAF : 10 € - réservation au CLI

Avec la participation de :  
**RENÉE MOUSSET**, présidente de l'ABP de Liège, présentant une collection exceptionnelle de vêtements de femmes palestiniennes provenant de différentes régions et des camps de réfugiés.  
**La broderie** : expression de la culture et de l'engagement de la femme Palestinienne pour défendre l'identité nationale de son pays. C'est aussi son implication dans la lutte pour l'autodétermination de son peuple et son émancipation. Après la Nakba de 1948 et ensuite la guerre de 1967, l'appauvrissement de la population des réfugiés conduit à la perte des magnifiques robes traditionnelles, unique richesse des réfugiés, vendues pour survivre. **Aujourd'hui renait la tradition des broderies exceptionnelles** caractérisant la Palestine historique. Chaque camp de réfugié organise des ateliers émanant de femmes rassemblées en comités pour revendiquer leur rôle social et économique  
**SUHAD HASHEM**, présidente d'Almubadara, organisation de femmes de Qalqilia (Cisjordanie) et responsable des formations à l'aide psychologique pour mères, en collaboration avec PJPO Ittre et Pas ce Mur Belgique.  
**L'aide psychologique** : pour lutter contre les traumatismes liés à la dépossession de la terre et de l'eau, à l'occupation israélienne appliquant la stratégie du « transfert froid » poussant de plus en plus de palestiniens à s'exiler, les groupes citoyens d'Ittre et Pas Ce Mur organisent ces formations avec Almubadara depuis 2004 à Qalqilia et dans les villages des alentours.

**Pour une Paix Juste au Proche-Orient  
 groupe d' ITTRE**



# Culture

Petit Tram 362 - août 2008



## Soirée "Art Scénic" Tous à vos agendas....

**Le 4 octobre, « l'Art qui Show » aura le grand plaisir de lancer un nouveau concept de soirée : les soirées « Art scenic ».**

Notre souhait : lancer des artistes de notre région qui sont bourrés de talent mais pas encore connus... Nous commencerons avec Dorothée Maréchal une chanteuse-comédienne brainoise surprenante par son talent et son originalité. Elle nous présentera son spectacle «L'Agence des modèles curieux». À l'Agence des Modèles Curieux, comme dans toute agence de mannequins, il y a un téléphone, une bookeuse, des castings et un site internet. L'Agence abrite toutefois aussi le va-et-vient de person-

nages loufoques, dont le défilé ressemble étrangement à une parade de forains sortis tout droit d'un vieux film en noir et blanc... Composée et jouée par Dorothée Maréchal, accompagnée au piano par Yvik Swan, cette « one-woman-comédie-musicale » puise dans la danse et le théâtre pour mettre en scène des chansons faisant la part belle à l'humour noir (la plume d'Isabelle Poitrenaud n'y est pas pour rien) et aux situations aussi absurdes que logiques. À travers la voix claire de Dorothée et son jeu expressif, le spectateur est partagé entre horrible, glamour, burlesque et sensibilité. Certains relèveront dans Le Défilé la critique d'une certaine société de l'image ; d'autres

dégusteront simplement ce spectacle imaginaire, grinçant et décalé. Si vous souhaitez passer une soirée originale qui vous fera oublier les petits bobos du quotidien, n'hésitez pas et venez à la rencontre de Dorothée Maréchal.

En première partie nous proposons un podium libre ou de nouveaux talents pourront présenter quelques morceaux de leur répertoire. Appel est lancé auprès de comédiens, chanteurs, conteurs, danseurs... en herbe.

**Renseignements et réservations : « Art qui Show ! » 0476/92 54 52 ou par mail valerie.tilmans@busmail.net**

## Table ronde du Conte, à Ittre

**J'ai résisté à l'envie de faire un nième jeu de mots autour du mot « conte » : place à l'info, que diantre ! Or donc quelques mots pour vous dire que la Table Ronde du Conte rassemble tous ceux qui, en Belgique francophone, s'intéressent de très près au monde de l'Oralité (programmation, diffusion, etc...).**

Le CLI, qui de longue date a tendu une oreille bienveillante autant qu'attentive en direction de cette discipline qui, malgré un certain engouement chez nous a parfois bien du mal à gagner la considération des décideurs, dans le sens large, se devait à la fois d'y participer mais encore, et c'est chose faite, de l'accueillir. Message bien perçu puisque d'autres oreilles que les nôtres, celles de la Commune, étaient à l'écoute de cette démarche nous

permettant d'être des hôtes « à la hauteur » en invitant la T.R. le mardi 17 juin dernier à la Salle des Mariages. Mr Debrulle, échevin ittrois de la Culture, a pu ainsi saluer les représentants de différentes « maisons » du Conte ; celle de Liège, celle de Namur, celle encore de Wavre-Jodoigne qui, dit en passant, envisage d'ouvrir à Ittre une « Antenne » du Conte dans l'ouest du Brabant Wallon, des membres de la Fédération des Conteurs professionnels, sans oublier les organisateurs de deux festivals wallons du Conte ; Surice et Chiny.

La présence du CLI autour de ladite Table s'explique par différents événements comme ; les Grands Feux, Contes en quartier et un intérêt indéniable pour le Conte au travers de ses programmations et diffusions.



Philippe Casterman

## L'étable d'hôtes

### Concerts et belgitude

**Mi juin Gus et Manu nous ont accueillis pour un chouette petit concert avec l'ensemble Alexandre Furnelle « 4 strings ». Un quatuor à cordes entre classique et musique du monde pour une soirée bien sympathique.**

Le 20 juillet nous avons dignement mais très gaiement fêté le 21 juillet un peu « libertaire » de la Table d'hôte. Une ambiance chaleureuse, pleine de sou-

rires, des rencontres confirmées et nouvelles, des moules et des frites ( il fallait être patient) la musique de Jour de fête, Zidani et sa « libération de la Belgique par les américains » et enfin une terrible soirée dansante. Une vraie fête quoi.

**Et prochainement :** Samedi 13 Septembre 2008: Anniversaire de l'étable d'hôtes !!! On a 4 ans ! Venez fêter ça avec nous ! Concerts ,

animations , repas et big soirée dansante ! D'autres infos suivront ,mais nous pouvons compter sur Buenas Ondas ! un groupe géant qui va vous faire danser et sauter jusqu'au plafond ! **Réservation obligatoire pour le repas uniquement au 067/78.06.70 Plus d'information: www.letabledhotes.be Paf : 6 €**



Luc Schoukens



## Ateliers chantants pour petits enfants de 0 à 3 ans

**à Clabecq :** La Maison Surprise, rue du château, 22 - 1480 Clabecq, de 10h00 à 11h00 : Mardi 16 septembre - 21 octobre - 18 novembre - 16 décembre

**à Wauthier-Braine :** dans les locaux de la crèche La Marmotine, avenue des Boignéees, 2A - 1440 Wauthier-Braine, de 9h30 à 10h30 : Mercredi 10 septembre - 8 octobre - 12 novembre - 10 décembre à Wauthier-Braine, dans les locaux de la consultation de l'ONE, rue Jean Theys, 19,

**Atelier de Psychomotricité :** Lundi 22 septembre - 27 octobre - 24 novembre - 22 décembre  
**Atelier peinture :** vendredi 5 septembre - 3 octob-

- 21 novembre - 5 décembre Ces ateliers sont ouverts aux parents et/ou grands-parents et aux enfants de 0 à 3 ans. L'entrée en est gratuite.

**Les autres ateliers animés par christine Préaux reprennent dès septembre 2008:**  
- préparation à l'accouchement par le son et la voix.  
- atelier d'éveil à l'histoire de l'art pour enfants et pour adultes (visites de musées et de lieux historiques)  
- atelier d'hygiène de vie physique et psychique

**Renseignements :** Christine Préaux  
**067/49.31.67**  
**info@preaux.be**  
**www.preaux.be.**

**Le Petit Tram c'est**  
Mensuel édité par le Centre de Loisirs et d'Information asbl, reconnu comme Centre Culturel d'Ittre, 4 Rue Planchette à 1480 Ittre 067/64 73 23. Distribué toutes-boîtes dans l'entité d'Ittre.  
**Abonnement :** 10 euros/an à verser au compte 068-0533130-45.  
Le Petit Tram, journal communautaire veut être un journal d'expression qui donne la parole à la vie associative et à l'ensemble des habitants de l'entité d'Ittre. Les articles sont publiés gratuitement. L'équipe d'animation du C.L.I. apporte des dossiers d'informations et réalise des reportages sur des événements socio-culturels, économiques et politiques qui ont une implication locale. C'est l'équipe d'animation aussi qui veille à respecter les règles de fonctionnement établies par l'Assemblée générale du C.L.I. et à respecter l'esprit pluraliste du journal.  
**Le Comité d'Ethique** accompagne, gère la page expression, il est composé de Jean-Louis Escoyez, Pierre Baucher, Claude Debrulle, Hélène de Schoutheete et Luc Schoukens.  
**Conseil d'Administration du C.L.I. :** Représentants de la Commune d'Ittre : Claude Debrulle, Lolita Iven, Ferdinand Jolly, Jean-Paul Goolaerts, Dubois Marc, Hélène de Schoutheete, Claude Berckmans.  
**Représentant de la Province :** Mélanie Mertens.  
**Représentant de la Communauté française :** Daniel Roland.  
**Représentants de la vie associative et les habitants de l'entité d'Ittre :** Pierre Baucher, Nathalie Lourtie, Patrick Monjoie, Serge Magnus, Richard Cordier, Michèle Counson, Olivier Lavianne, Jean-Louis Escoyez, Michel Nudel.  
**Ont collaboré à ce journal :**  
**Secrétariat :** Dominique Ost, Anne Grégoire, Claudine Simon.  
**Graphisme :** Pascale Goffaux.  
**Coordination :** Ludovic Devriendt.  
**Rédaction :** Luc Schoukens, Ludovic Devriendt et Philippe Casterman  
**Merci à toutes les associations et personnes qui nous ont transmis leurs articles.**  
**Photos :** C.L.I.  
**Impression :** Imprimerie Delfterrière Nivelles.  
**Merci à nos correcteurs du mois :** Lolita Iven-Abramowicz, Christine Authom, Michel Tilmans, Jean-Louis Escoyez, Michel Nudel, Michelle Penasse-Counson, Elisabeth Everard de Harzard et Annick Van Acker

## Braine-le-Château

### vendredi 22 août 9<sup>ème</sup> Concert au Château



-12 ans.  
Le jour du concert :  
25 €/adulte ; 15 €/enfant -12 ans (Idem pour les réservations non payées)

**Pour la 9<sup>ème</sup> année consécutive, le Royal Syndicat d'Initiative de Braine-le-Château asbl organise un concert de musique classique dans un cadre d'exception : le parc du château de Braine-le-Château.**

Cette année, le programme présente des œuvres de Mozart (Trio en si bémol majeur, K.502) ; de Chopin (Trio pour violon, violoncelle et piano en sol mineur, op. 8-) et de Schubert (Trio en mi bémol majeur op.100, D. 929.) Celles-ci seront interprétées par le Trio Portici composé de Stéphane De May, piano ; Damien Pardoën, violon et Luc Tooten, violoncelle. C'est la célébration des 175 ans de la Belgique qui fut à l'origine de la création du trio. Bien accueillis par la presse (inter)nationale, remarqués lors du Festival van Vlaanderen, ces musiciens ont également été invités à jouer lors du prestigieux concert de cet automne au Palais Royal, retransmis à la télévision.

**Tarifs**  
En prévente, jusqu'au jeudi 21 août 18h :  
Groupes, à partir de 10 personnes : 15 €/pers - Individuels : 20 €/adulte ; 12 €/enfant

**Infos et réservations :**  
Royal Syndicat d'Initiative de Braine-le-Château asbl, Maison du Bailli, Grand-place n°20 à 1440 Braine-le-Château 02/366.93.49 - tourisme@braine-le-chateau.org  
www.braine-le-chateau.org  
000-0068589-10  
Bureaux ouverts du mardi au vendredi de 13h30 à 18h00. Des permanences complémentaires sont organisées, grâce aux volontaires, les WE & jours fériés du 1er mars au 31 octobre de 14h à 18h. Visite guidée du parc du château dès 19h : gratuite, pour le public du concert ; payante pour les autres (2,5 €/ad. - 1,5 €/enf. - 12 ans)  
Le concert se donne dans la cour intérieure du château (même par temps pluvieux)

## Concert au Château Braine-le-Château Vendredi 22 août 2008 à 20h30



**Royal Syndicat d'Initiative de Braine-le-Château**  
02/366.93.49 - www.braine-le-chateau.org  
Avec le soutien de l'Administration communale et des partenaires suivants :



# Culture



## 20<sup>ème</sup> Journée du Patrimoine : Dimanche 14 septembre Patrimoine et Culture

### HAUT-ITTRE EGLISE SAINT-LAURENT



L'église Saint-Laurent a conservé de nombreux éléments de la période romane comme sa tour en grès, à l'origine tour de défense, son abside, sa nef centrale ainsi que sa charpente. Plusieurs modifications ont été apportées à l'édifice comme le remplacement de l'abside par un chevet plat au 13<sup>ème</sup> siècle. Des bas côtés ont été ajoutés au transept nord au 14<sup>ème</sup> siècle et au transept sud au 17<sup>ème</sup> siècle. Le tout forme un ensemble stylistique hétérogène mêlant le

roman et le gothique.

Des travaux de restauration et de rénovation ont été entamés ces dernières années grâce à des subsides de la Région wallonne, de la Commune d'Ittre et de la Province du Brabant Wallon.

La deuxième phase des travaux concernant l'intérieur de l'édifice a été achevée cette année.

Animations prévues : des visites guidées, concerts, petite restauration.

### VIRGINAL EGLISE SAINT-PIERRE

L'église Saint-Pierre a été construite entre 1827 et 1829 par l'architecte Moreau dans un style néo-classique. Elle abrite un orgue réalisé en 1828 par le facteur Van Peteghem et un chemin de Croix réalisé par le peintre Stroobant.

Animations prévues : petits

concerts pour mettre en valeur les différents jeux de l'orgue, visite guidée retraçant l'histoire des vitraux et du chemin de croix.

### ITTRE FORGE-MUSÉE

Cette ancienne forge, datée par une inscription de 1701, est un petit bâtiment en briques chauffées. Rénovée en 198, elle abrite désormais un musée consacré à l'art de la ferronnerie.

Vous pourrez pénétrer dans une authentique forge où l'outillage complet a été conservé (enclume, soufflet,...) Animation par un forgeron.

### SALLE DU PALAIS DE PLUME

Le Waux-Hall d'Ittre, édifié vers 1890, était une salle de bal mais également une salle de spectacle où se précipitait la

bonne société des environs afin de s'amuser.

Outre les différentes pièces qui composent ce qui fut l'ancien théâtre du château d'Ittre, on peut admirer le jardin orné de fontaines et de cascades. Dans les années 90, ce bâtiment a été restauré et a retrouvé sa vocation d'antan accueillant à nouveau des événements festifs. Animation prévue : visites guidées par Mr Stallaert, architecte responsable de la restauration.

### THÉÂTRE DE LA VALETTE

Depuis les années 80, les différents bâtiments de cette ancienne ferme brabançonne ont été reconvertis et transformés grâce à Léonil Mc Cormick : la grange a été transformée en restaurant puis en foyer, les écuries en théâtre et, par la suite, le corps de logis en bras-

serie.

Le théâtre de la Valette propose chaque année un programme des plus variés mettant à l'honneur les pièces d'auteurs connus mais également de talents locaux. Animation prévue : en cours.

De plus, une navette, entre les différents pôles d'intérêt, sera organisée grâce au bus communal.

Le « guide touristique bilingue wallon-français », à bord, sera Jean-Marie Gervy

**Organisation générale : Syndicat d'Initiative d'Ittre (067/64.87.74) en collaboration avec le CLI, centre culturel d'Ittre et l'administration communale d'Ittre.**

**Plus de renseignements dans votre prochain Petit Tram et sur [www.si-ittre.be](http://www.si-ittre.be) (après le 20 août)**

## Chapelle de Verre à Fauquez - Journées du patrimoine

Le week-end des 13 et 14 septembre, à l'occasion des vingtèmes journées du Patrimoine dont le thème est cette année « Patrimoine et Culture », la Chapelle de verre, patrimoine industriel verrier unique, propose un week-end haut en couleurs.

### Une exposition de photos couleurs de Sylvain Marganne

Sylvain Marganne parcourt inlassablement la planète à la recherche de témoins industriels prestigieux mais abandonnés.

Journées du Patrimoine oblige, l'histoire de Fauquez vous sera expliquée en détail par deux guides.

Le week-end sera également musical puisqu'il accueillera plusieurs artistes de renom.

Thierry Crommen, le samedi 13 septembre à 16h. Entrée gratuite



Avec Thierry Crommen, un vent de fraîcheur souffle dans l'harmonica.

Il nage comme un poisson dans le vif courant swing manouche mais, diabolique, l'harmonica a aussi le monde en tête : « Zayak », du joueur d'oud Karim Baggili, et « Hora lautaresca », traditionnel roumain, sont d'irrésistibles invités au voyage.

Thierry Crommen a joué de son accordéon de poche pour Pierre Rapsat, Jacques Stotzem, Michel Fugain et Stéphane Sanseverino.

### Jean Christophe Renault, le dimanche 14 septembre à 16h. Entrée gratuite

Jean Christophe Renault est un pianiste sublime, un compositeur hors norme, passeur de lumière et de grâce. Ni jazzman ni musicien façon world music, il rapporte de ses voyages aux quatre coins de la planète des sons et des émotions. Entre Keith Jarrett, Eric Satie, quelques fantaisies primitives et des airs venus de l'Est, des musiques suspendues, d'une clarté magnifique qui vous transportent et vous exhortent. « C'est brillantissime, frais et pétillant, à découvrir d'urgence!

Bernard Massuir, le dimanche 14 septembre à 20h  
Après un premier album et one-



man-concerto : « Itizzz...some sing », Bernard Massuir a enregistré un nouvel opus : « La Voix est libre ».

C'est également le nom de son nouveau spectacle.

Au cours de ce récital, Bernard Massuir joue bien sûr de la voix mais aussi d'un rare et vieil accordéon appelé basse aux pieds. Son grand-père en jouait dans les campagnes de la Belgique d'entre-deux guerres. Depuis 1990, les tournées autour du globe ont amené Bernard à découvrir de nombreuses musiques. Il y a puisé son inspiration pour nous offrir un florilège de sons inattendus et explore toujours plus loin les multiples facettes de la voix

pour créer un univers tantôt facétieux tantôt grave. Son métier de comédien et de clown invite l'humour entre les lignes musicales.

Le résultat sur scène : une réelle liberté, un parcours acrobatique et virtuose au cœur de la voix humaine.

Entrée : adultes 13 €, moins de 12 ans 10 €

### RESERVATION INDISPENSABLE POUR CHAQUE EVENEMENT

AU 067/64 88 93 ou [michael.bonnet@chapelleververre.be](mailto:michael.bonnet@chapelleververre.be)

Exceptionnellement, la crêperie sera fermée.

Bar de boissons artisanales ainsi que petite restauration originale.

Bienvenue à tous

La Chapelle de verre A.S.B.L.  
Rue Arthur Brancart, 100  
7090 Ronquières

## Fauquez fait son cinéma et joue à la Pétanque

Grand succès pour la séance de cinéma de plein air du 1 août à Fauquez. Le cycle initié par la commune, le CLI et les groupes de quartier a connu une belle assistance. Plus de 100 personnes ont participé et ont apprécié le

très beau film « Va, vis et deviens ».

Le lendemain c'est le tournoi de minifoot et surtout le tournoi de pétanque qui ont été mis à l'honneur.

Vingt-trois équipes se sont

disputé e titre.

L'après-midi fut animée. La rencontre était au rendez-vous. Le temps un peu moins ensoleillé qu'à l'habitude a cependant un peu tempéré la soif des participants. La remise des prix à

peine terminée, c'est la pluie qui s'est abattue sur le quartier. L'équipe du président Hubert Beutels se disait en tout cas très satisfaite. Les gens du quartier se sont une fois de plus retrouvés dans la bonne humeur. Fauquez vit.



Le comité de quartier



Au boulodrome

### Différences ?

*Quand l'intérieur du cœur s'est relié à l'essentiel, Le monde environnant peut respirer comme une fleur qui ouvre sa corolle à la lumière. C'est là où l'aigle et le condor peuvent planer de pair.*

Chantal Van Lierde

### Petites annonces

#### Objet perdu

Perdu environs Grand'place : bague pierre unique améthyste, monture ancienne en or, bonne récompense. 067/64 84 32

# Vie associative

## 7<sup>ème</sup> Ducasse du Croiseau

Place à la fête dans la bonne humeur et l'authenticité ! A l'initiative d'un groupe d'habitants de la rue du croiseau (les familles Philippe Olivier, Thierry Rombeau, Daniel Vandamme, Richard Chapelle, Edmond Duveillez et Marc Dhondt),

la septième Ducasse du Croiseau a lieu cette année ce 31 août à l'Asinerie de la Waruche.

A midi, l'événement s'articule autour d'un barbecue « fermier » pour se poursuivre dans l'après midi par des activités différentes d'une année à l'autre. Nous avons déjà eu le plaisir au fil du temps d'organiser des concerts avec un groupe de rock (Zoltane), une chanteuse à voix (Samantha) ou un chanteur populaire (Tano) mais aussi des activités plus ancestrales comme le lancé du ballot...

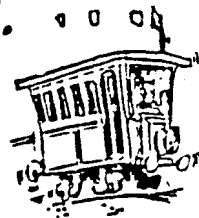
Cette année, c'est Monsieur TANO qui est réinvité vu l'énorme succès rencontré lors de son premier passage. Il revisite avec nous les succès inoubli-

bles de la chanson française et italienne.

Les enfants ne sont pas oubliés. Le traditionnel château gonflable est bien là ainsi que quelques surprises dont ceux qui sont déjà venus, se souviennent assurément encore aujourd'hui !

En conclusion, les organisateurs insistent sur l'esprit de l'événement : créer dans notre village des lieux de rencontre dans la bonne humeur et l'authenticité.

Vous êtes les bienvenus avec vos amis après une réservation téléphonique à l'un des numéros suivants : 06764 8719 Marc DHONDT, 067647654 Daniel VANDAMME, 067646484 Philippe Olivier.



## Pèlerinage à Notre-Dame d'Ittre



Chers habitants de la Commune d'Ittre, adultes, jeunes, enfants, chers paroissiens, Mesdames, Messieurs, L'année 2008 est une année mariale particulière. Il y a 150 ans que Marie est apparue à Lourdes, 75 ans qu'elle s'est manifestée à Banneux et depuis 672 ans qu'elle continue à écouter et protéger ceux qui habitent notre belle région.

C'est une raison de plus pour célébrer cette année dans la joie et la piété. Les lieux où

Marie apparaît voient souvent converger des flots de pèlerins. Ittre a déjà, sur ce point, une longue tradition. De nombreux pèlerins y affluent toute au long de l'année et surtout le 15 Août afin de participer à la Grande Procession en l'honneur de Notre Dame-d'Ittre, Mère de Grâce et Consolation. Venez donc ! Oui, Ittre vous invite particulièrement à l'occasion de cette année mariale.

Je vous souhaite à tous un bon pèlerinage. A la joie de nous retrouver

Père Jan

### Programme de la fête du 15 Août

#### ● JEUDI 14 AOÛT

18h : Vêpres solennelles en l'honneur de la Vierge Marie suivies de la Messe

#### ● VENDREDI 15 AOÛT

9h30 : Messe de l'Assomption à l'église

10h30 : Départ de la procession dans les rues d'Ittre: prières, chants, méditations, musique, marche...

12h30 : Retour à l'église et bénédiction finale

Neuvaine à Notre-Dame d'Ittre - Tous les jours du 16 au 24 août à 18h

La Procession pour les personnes âgées, malades, invalides aura lieu le vendredi 22 Août à 14h (déplacement en voiture)

## PHYT'ERMA

### Herboristerie

Rue de Huleu, 34 - 1460 ITTRE

- \* Plantes sèches,
- \* tisanes,
- \* gélules,
- \* huiles essentielles,
- \* teintures mères,
- \* macérats de bourgeons,
- \* élixirs floraux...

Sur rendez-vous

Tél. : 067/49 08 26

Fax: 067/34 26 62

Gsm: 0472/29 23 77

Site en formation

www.phyt'erma.be

## VIRGINAL MAZOUT



Tél. et Fax : 067/64 80 35

### ENT. DE TOITURES ET ZINGUERIES



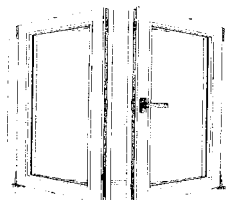
Aets Lambert & fils

rue Basse Hollande 30 1460 Ittre

067/64 62 28 - 067/64 66 24

SPRL Brawa

## Branche J-P.

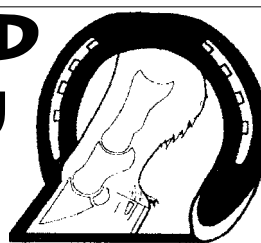


Toute la menuiserie intérieure et extérieure  
Bois - PVC - Alu

Rue de la Longue  
Semaine 12  
1460 Ittre  
067/21 59 52  
0473/865 193

## DAVID GODEAU

MARÉCHAL - FERRANT  
1461 HAUT - ITTRE  
GSM 0477/264 374



Sprl

## TORDEURS

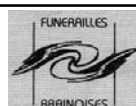
Patrick

### CHAUFFAGE - SANITAIRE

Installation - Entretien  
Dépannage

Tél. & Fax : 067/64 72 82

Rue de Fauquez 21 A -1460 ITTRE



### Micheline et Alain Ramael

Prise en charge complète avec discrétion - Service soigné  
Funérarium, fleurs, articles et monuments funéraires  
Contrats de funérailles et volontés

### PLACE AUX FLEURS

Magasin de fleurs naturelles

Grand Place 8 à 7090 Braine-Le-Comte  
Tél. : 067/55 32 10 - Fax. : 067/56 11 00  
mivan@skynet.be

## B & C Benoît Pire ELECTRICITÉ

Installation - rénovation  
industrie & privé - conseils & réalisation

Haut-Ittre 067/21 51 98

## Entreprise Serge CAPPOEN & FILS

## Ardoisier - Zingueur

Rue du Bon Voisin, 77 -1480 Oisquercq  
067/64 65 93 - 067/64 71 77  
0477/444 002 - 0475/963 151

## PAUL-HENRY LEJEUNE

### ENTREPRENEUR DE JARDINS

Aménagement de terrasses  
Plantations  
Tailles et abattages  
Etude, réalisation et entretien  
de vos espaces verts

ITTRE

GSM : 0477/880 028 - Fax : 067/64 70 70



# Vie associative

## Ritournelle pour une palette



C'est à Haut-Ittre, à la Salle Communale ou encore à Virginal, salle de gym du Sacré-Cœur que chaque mercredi après midi, 80 jeunes de 7 à... 65 ans s'entraînent dans ce club de ping-pong pas tout à fait comme les autres, j'ai nommé : « la Palette du Ry Ternel ».

Pour mieux vous en convaincre, le Petit Tram a rencontré Michaël De Leener, un de ses deux entraîneurs. Michaël est « prof de gym » il est assisté dans sa tâche par Jérôme Paulet, lui-même étudiant en éducation physique. « ...tout est mis en place pour l'accueil de nos membres dont une grande majorité de jeunes ; le club s'articule sur 5 groupes d'entraînement. Les joueurs sont regroupés par niveau pongistique, cependant, on n'hésite pas à déranger ce classe-

ment'en fonction de leur évolution propre. Nous avons opté pour une logique de la réussite, de manière à motiver au mieux nos jeunes joueurs. Couvrant tous les niveaux, (de la 6<sup>è</sup> Provinciale à la...1<sup>è</sup> Nationale !) les adeptes ont ainsi tout le loisir d'évoluer largement sans pour autant quitter leur club. La « Palette » met en place un système de « relanceurs » c'est-à-dire que pour chaque groupe d'entraînement, 2 ou 3 joueurs plus forts viennent jouer avec les plus faibles ce qui engendre une émulation vérifiée par nos résultats ; depuis 2 années, l'équipe concourant au championnat est promue dans la division supérieure. ».

P.T ; Cette stratégie a sans doute largement contribué au « Mérite Sportif » catégorie « Equipe » décroché par le Club. Petit Tram ; et la suite ?

Palette ; « les entraînements vont reprendre dès le 1er mercredi de septembre (de 14 à 21h30).

Au stade actuel, les 2 salles mises à notre disposition ne nous permettent plus de satisfaire à la demande. En tant que professeur d'éducation physique, il n'entre pas dans ma logique de refuser du monde, persuadés que nous sommes des bienfaits de la pratique d'un sport pour nos jeunes. C'est ce qui nous a amenés à introduire un ambitieux projet, pour l'instant à l'étude, et qui vise à agrandir considérablement l'espace mis à disposition des sportifs en multipliant par 3 le volume de la salle Communale de Haut Ittre. Projet pour lequel, joueurs comme 'encadrants' ne ménagent pas leur peine.

Contacts : René De Leener, secrétaire ; 6, les Hauts de Ry Ternel, 1461, Haut Ittre, tél ; 067/21.42.40 ou rene.deleener@beon.be Michaël De Leener, entraîneur, 0476/62.43.75 ou encore ; michael.deleener@tvcable-net.be

Philippe Casterman



La Commune d'Ittre en collaboration avec le P.A.C.

## Nouvelles sessions d'initiation à l'informatique

Suite au succès des formations, Monsieur Axel François, Bourgmestre et Président du PAC d'Ittre, renouvelle son initiative pour permettre à toutes les personnes de l'entité d'Ittre d'accéder aux nouvelles technologies de l'information et de la communication (NTIC).

**La philosophie générale de ces cours est :**

Utilisation de logiciels libres (gratuits) pour un accès à l'informatique pour tous.

Pédagogie concrète, intuitive et par objectifs à atteindre, pas de jargon technique.

Encadrement personnalisé (groupes de maximum 6 personnes). Prix démocratiques : 6 €/ heure.

**NOUVEAU pour les 60 ans et + : Dans le cadre de sa politique en faveur des aînés, la majorité actuelle s'était engagée à organiser des séances d'initiation à l'informatique. La Commune prendra donc à sa charge la moitié de votre participation financière: soit 15 € pour le module de 5 heures.**

Nous vous proposons deux modules d'Initiation : Windows ou internet. 5h de formation de 18h à 20h30 en 2 soirées (voir talon-réponse). Ecole communale primaire de Virginal - Rue de La Libération, 13 à 1460 Virginal. D'autres modules seront proposés aux participants et programmés à la suite de cette formation : traitement de texte - internet - retouche photo.

**BULLETIN D'INSCRIPTION :** Renvoyer ce talon par fax : 067/64 87 72 ou par voie postale à M. Axel François, Bourgmestre, rue Planchette, 2 - 1460 Ittre.

Ou, plus facile encore, confirmer par téléphone au 0478/ 22 46 11.

Prénom : ..... Nom : .....

Date de naissance : ..... (pour les + 60 ans)

Adresse : .....

Code postal : ..... Localité : .....

Téléphone : ..... GSM : .....

Module(s) souhaité(s) :

WINDOWS :  16/9 et 18/9 et /ou INTERNET :  23/9 et 25/9  
REM : Les groupes seront formés prioritairement en fonction de la réception des inscriptions.

Ets BONTET Philippe S.P.R.L.

Châssis - Portes - Vérandas - Volets



P.V.C Deceuninck (possibilité bois et Alu)  
Electrification de volet (délais rapides)  
Primes à l'énergie et réduction d'impôts  
Rue Bruyère de Virginal, 76 -  
1460 Ittre (Virginal)

Tél : 067/64 83 01 - Fax : 067/64 83 01  
Gsm : 0475/571 399

**BRIESCO**

Chauffage central au bois

- à bûches
- à pellets (granulés)
- à bois déchiqueté

Une façon écologique, économique  
et moderne de se chauffer

Site : www.briesco.com  
email : info@briesco.com

Rue de Wauthier-Braine 1  
1461 Haut-Ittre

tel : 02 355 15 55

**PIERRE STRYCKMAN**

Jardins - Espaces verts - Piscines

Études - Réalisations - Entretien  
Pelouses - Plantations - Clôtures  
Tailles - Abattages  
Terrassement - Aménagement de terrasses

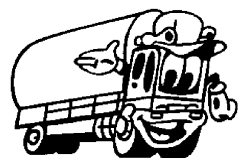
GSM : 0475/28 50 42  
Tél. : 067/64 66 29 - Fax : 067/33 19 96

**Abri-Toit**

Toitures  
Zingueries  
Petites réparations

Vincent Van Parys

56, Rue du Vieux Pavé d'Asquemont 1460 Ittre  
067/87 84 53 - 0479/220 890 - www.abri-toit.be



**GODART  
SERGE**

Vidange - Nettoyage  
Débouchage - Curage

Inspection par caméra - Détecteur de tuyaux  
Industrie & Privé - Dépannage 24/24h

Rue Mon Plaisir 2/1 - 1460 Virginal  
0477/24 71 66 - www.sergegodart.be

**DEXIA**

Dexia Nivelles - Tubize scri  
Agence Ittre/Virginal

Placements - Assurances  
Crédits aux particuliers  
Indépendants - PME

067/64 51 40 - Fax 067/79 40 59  
rue du Moulin à Vent - VIRGINAL



THALES  
CONSULT

CONSEILS EN  
FUSIONS & ACQUISITIONS  
TRANSMISSION D'ENTREPRISES

baucher@thalesconsult.com

+ 32 475 93 54 15

**Bureau  
Paris S.A.**

Le spécialiste immobilier  
de votre région

Tél. : 067/ 21 33 34

Efficacité  
Compétence  
Estimation gratuite

Bureau Paris

4 Place de l'abreuvoir

1400 NIVELLES

Tél. : 067/ 21 33 34 Fax 067/22 08 92

www.bureau-paris.com

# Ateliers



Les ateliers du CLI, la rentrée !!!

## Du neuf, 9 ateliers ou cours différents Créativité, apprentissage et mieux (encore mieux) ETRE...

Nous y pensons activement, et nous pouvons, dès à présent vous proposer des ateliers qui se poursuivent et ne se ressemblent pas !

Avec, bientôt un lieu, magnifique, au centre du village, où pourront se dérouler certains ateliers.

Ce sera, à la maison Bauthier au 36, rue de la montagne à Ittre. Le CLI emménagera au mois d'octobre 2008.

✓ LES ATELIERS QUI SE POURSUIVENT :

● **L'Alimentation Vive**  
avec Pol Grégoire,  
les dimanches, 14/09, 05/10, 09/11 et 07/12/2008. De 10h30 à 14h00. Paf : 62 € par atelier. Dégustation comprise. Chez Pol Grégoire à Ittre.

● **L'Art Floral**,  
avec France Carlier,  
les dimanches 14/09, 19/10, 16/11 et 07/12. De 15h à 17h. Paf : 27 €, matériel compris. Salle des commissions à Virginal. A partir de novembre, à la Maison Bauthier.

● **L'atelier « Couture »**  
avec Marie-Moise Demartelaer,  
les mercredis, de 19h30 à 22h00. Paf : 10 € par atelier. Chez Marie-Louise. A partir de novembre, à la Maison Bauthier.

✓ LES ATELIERS NOUVEAUX :

● **Massage crânien**,  
avec Michel Van Breusegem,  
en deux soirées, le mardi 28/10 et le jeudi 30/10 de 18h30 à 21h30. prix dégressif en fonction du nombre d'inscrits. Minimum 30 € (10 participants), Maximum 50 € (6 participants) par soirée. Chez Michel Van Breusegem à Ittre.

● **Techniques thérapeutiques énergétiques**,  
avec Claudia Aguire.  
Conférence - atelier, (qui expliquera le contenu, les techniques, et la « philosophie » des futurs ateliers) le jeudi 18/09 à 20h. Paf : 5 € - Réservation indispensable. Ateliers les dimanches 12/10, 30/11 et 14/12. De 10h30 à 17h30. Paf : 65 € par atelier. Plus de détails voir article dans ce Petit Tram.

● **Poterie - céramique**,  
avec Sophie Nerinck,  
les dimanches 21/09, 05/10, et 26/10, de 14h30 à 17h30. Paf : 13 € par atelier. Chez Sophie Nerinck à Huleu. (Ittre)

● **Danses Folk**,  
avec Stéphane et Micheu et Micheline,  
à partir de novembre.

● **Les Cours de langues : Néerlandais « débutant », 2ème année**,  
avec Trudy Callant,

le lundi soir, de 19h30 à 21h30. Rentrée le 22/09/08.

**Néerlandais « avancé »** à déterminer.

**Anglais débutant, 2ème année**,  
avec Trudy Callant,  
le mardi soir, de 19h30 à 21h30. Rentrée le 23/09/08.  
**Anglais « avancé »**  
avec Tony Coopman.

● **Initiation au Wallon**,  
avec Jean-Marie Gervy, Pierre Lisart et Marie-Thérèse Druet.  
Par module de 6 semaines, le mercredi, de 19h à 20h30.

● **Nouveau : Cours de Chinois**  
avec Bénédicte Prévost.  
Réunion - rencontre infos le jeudi 28 août, à 20h au CLI.

**Renseignements et inscriptions (confirmée, après paiement), au Centre de Loisirs et d'Information (CLI) Anne Grégoire 067/64 73 23 info@ittreculture.be**



Marie Louise, animatrice de l'atelier couture

**TECHNIQUES THÉRAPEUTIQUES ÉNERGÉTIQUES**,  
avec Claudia Aguire

Conférence-atelier sur l'Emotional Freedom techniques ( EFT) Jeudi 18 septembre à 20h (réservation indispensable) Paf : 5 €

L' EFT est un ensemble énergétique de soins émotionnels dont le concept fondamental se résume dans la phrase suivante :

**«Toutes les émotions négatives sont dues à une perturbation dans le système énergétique du corps.»**

Une perturbation s'opérant dans le réseau des méridiens de notre corps ... causée par un blocage d'énergie ... qui s'y est ancré lors de circonstances traumatisantes, pouvant dater de plusieurs décennies ... et qu'une idée, un souvenir ou un événement stimule soudainement ... produisant l'émotion négative ressentie (peur, chagrin, colère, etc).

Derrière tous nos problèmes dans la vie se révèlent des blocages d'énergie, qu' EFT dissout avec une douceur infinie, liquidant prestement :

- Peurs, attaques de panique, phobies
- Stress et anxiété, insécurité
- Manque de confiance en soi, trac, timidité
- Croyances négatives, blocages créatifs
- Pénurie d'argent, appauvrissement affectif
- Solitude et rejet, chagrin d'amour
- Souvenirs traumatiques, désespoir, regrets
- Echecs, désillusions, doutes, errements dans la vie
- Rancune et colère, culpabilité et remords
- Santé défaillante, fatigue chronique, insomnies, cauchemars
- Migraines, difficultés respiratoires, problèmes de poids
- Vertiges, nausées, douleurs physiques
- Besoins additifs, habitudes nocives, manies, obsessions
- Et plein d'autres choses encore ...

EFT est un procédé d'acupuncture émotionnelle qui s'effectue par l'utilisation du tapping des méridiens du corps, certains points sur le visage, le haut du corps, et les mains, tout en gardant son attention fixée sur la souffrance physique ou l'émotion négative que l'on désire supprimer. Une guérison complète et définitive s'accomplit dès lors que l'équilibre énergétique est restauré.

## Coiffure Micheline

**SALON CLIMATISÉ**

84, rue Planchette - 1460 ITTRE - 067/64 72 45  
Ouvert : jeudi, vendredi et samedi

Pour vos publicités  
Le Petit Tram  
067/64 73 23

**Massage relaxant du dos  
Réflexologie plantaire  
Reiki**

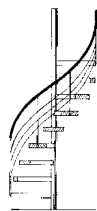
Cabinet diététique - Chantal VAN LIERDE  
36 rue G. Vervueren 1460 VIRGINAL 067/64 64 37

Atelier traiteur  
Service de location  
Les salles et tout le matériel  
pour vos fêtes



Seepower sprl - ZONING DE VIRGINAL  
Rue de Tubize 28 - 1460 ITTRE 067/64 91 78

Gascard G.S.C. sa  
Constructions métalliques  
Ferronneries contemporaines



Ateliers et siège social  
Rue de Tubize 12  
1460 Ittre - VIRGINAL  
Tél. 067/64 79 00  
Fax. 067/64 73 03

DÉCORATION - ATMOSPHÈRE - ÉVÉNEMENTS  
RUDI HANNON

**Au Bazar**

Heures d'ouvertures  
le lundi et mardi sur RDV - le mercredi de 14h00 à 18h30  
le jeudi et vendredi de 9h30 à 12h30 et de 14h00 à 18h30  
le samedi de 9h30 à 14h00

rue de la Station 28 Braine-le-Château  
02/366 37 46 - 0475/46 24 39  
www.aubazar.be

## Dany Sanitaires



- Plomberie - Zingerie
- Installations Sanitaires
- Traitement de l'eau
- Economie d'eau - Distributeur accessoires Eroperl pour douches et robinets

0479/459 839 - 067/64 92 53 (soir)  
dany.sanitaire@skynet.be - www.dany-sanitaires.be  
rue Bruyère de Virginal, 121 - Virginal

## DÉPANNAGE

02/366 12 75 **debutant** 24h/24

TOUS VEHICULES  
TRAVAUX SUBAQUATIQUES

Chée de Nivelles, 31 • 1460 HAUT-ITTRE • TEL (02) 366 12 75 • FAX (02) 366 32 90

Depuis 1941  
**Syndels**

Steingraeber & Söhne RÖNISCH FLYTEL YAMAHA samick

Piano neuf à partir de 2.500 €.  
Location/achat à partir de 50 €, par mois  
Plus de 35 pianos en exposition !  
Expertise - Accord - Restauration - Déménagement

Show room ouvert : Le mardi de 14h00 à 21h00  
Du mercredi au samedi de 10h30 à 18h

Chaussée de Mons, 58 1430 Rebecq (Quenast)  
067/64 63 64 - www.eyndels.be



# Vie associative

## En avant la musique !

**Les activités du jumelage ont été particulièrement réussies cette année. Elles ont permis une nouvelle fois aux sociétés musicales, ciment de ce jumelage de se rencontrer. Beaucoup de musiciens de la RHCV ont en effet accueilli chez eux les musiciens d'Ecueillé et chacun a pu se réjouir de la richesse des échanges musicaux et humains, de la convivialité des moments passés ensemble.**

La Société Musicale Ecueilloise compte un grand nombre de jeunes musiciens, enthousiastes, dynamiques qui nous ont enchantés par leur chaleur, leurs rythmes, leur joie

de vivre la musique. C'est ainsi qu'ils ont animé de façon endiablée le repas commun au relais de Marquis et qu'ils nous ont épatés par leur concert au Palais de Plume. Ces échanges qui élargissent notre horizon musical permettent à des milieux sociaux différents, à des générations de se côtoyer et de fraterniser. Des amitiés sont nées, des passions se sont rencontrées. Tous les musiciens ont échangé des adresses, promis de se revoir, de s'inviter pour les vacances, de s'envoyer des partitions, des Cd... L'aventure ne fait que commencer. Si la pratique de la musique vous tente, rappelons que la RHCV organise une école de musique totalement

gratuite qui initie les amateurs de tous les âges au solfège et aux divers instruments joués dans l'harmonie. Les divers instruments sont prêtés aux élèves pendant la durée de leur apprentissage.

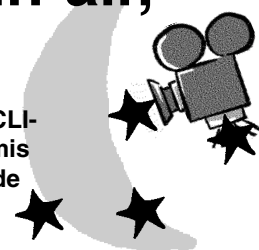
La rentrée scolaire musicale, c'est le 13 septembre à l'école communale rue de Baudémont à Ittre... n'hésitez pas à vous renseigner auprès des responsables et qui sait... à venir rejoindre notre groupe de joyeux musiciens.

Givron Jacques 067/64 64 61  
Penasse Michèle 067/64 63 58

Prochain concert RHCV  
le 31 août à  
Virginal à 17h

## Cinéma en plein-air, radioscopie

Cet été, le trio-gagnant ; commune-CLI-Comités de quartiers nous aura permis d'assister à une série de 3 séances de cinoche... à la belle étoile.



La 1ère de ces séances avait lieu le 4 juillet dernier, à Virginal. Une quarantaine de spectateurs s'y est présentée pour y voir le touchant film « le Papillon » avec dans les rôles principaux ; Michel Serrault et la très jeune et très convaincante Claire Bouanich. Les partenaires auraient souhaité un peu plus de monde... peut mieux faire donc, selon la formule.

Vendredi 1er août, c'était au tour de Fauquez de faire son cinéma.

### Va (à Fauquez), vis et deviens...

Nous étions le premier jour du mois huit, comme disent d'autres voix dans d'autres contrées.

Le soir tardait à tomber et les projecteurs refusaient obstinément de s'éteindre, malgré les dispositions prises par nos services et ceux de la commune. Les augures n'étaient guère favorables ; « ...vous verrez, les gens de Fauquez ne bougent pas... » nous disait-on. Insidieusement le jour commença pourtant à décliner (nous, pas !) les nuages, menaçants, s'écartèrent peu à peu et l'on pût commencer à régler l'image, le flou et le son. Soudain, sans que rien n'ait pu le laisser prévoir, une foule compacte s'avança, se rua sur les places et très vite il n'en resta pas une seule !!! Bon, vous l'aurez compris, c'est un tout petit peu exagéré... Pas tant que ça. De cent à cent vingt personnes se sont déplacées pour venir (re)découvrir ce superbe film « Va, vis et deviens » qui nous donne à voir un monde implacable, sans complaisance, et dont seul l'amour peut atténuer les ravages. A l'échelon du quartier de Fauquez, on se félicitait de l'intérêt suscité par le projet et le moral du Comité de quartier est au beau fixe.

Samedi 9 août, le grand écran des « films Libération » aura été dressé à Haut Ittre, à l'arrière de la salle communale où le public aura pu y voir « la Môme » avec Gérard Depardieu et Sylvie Testud. Tout ceci en avant-première d'une nouvelle dynamique consistant à relancer une activité « cinéma » dans la commune.

Celle-ci pourrait très bien avoir un prolongement en automne-hiver dans le cadre tout frais, tout chaud, du nouveau Centre Culturel ; l'Espace Bauthier.



Philippe Casterman

## Rebondir

**Difficultés de lecture et d'écriture ?  
Recherche d'un emploi ou d'une formation ?**

Rejoignez-nous pour développer la confiance en vous et votre projet professionnel :

**ATELIERS : THÉÂTRE, EXPRESSION ORALE, DÉVELOPPEMENT PERSONNEL, INFORMATIQUE, CV, LETTRE DE MOTIVATION, RENCONTRES, VISITES,...**

Formation gratuite pour adultes (18-55 ans)

A Nivelles – face à la gare

10 semaines : du 25 août au 31 octobre 2008

### Conditions et avantages :

être chômeur complet indemnisé ou en stage d'attente  
Frais de transport, crèche ou garderie remboursés



Dès aujourd'hui,  
renseignez-vous :

0495/80 75 09 - 067/ 84 09 46  
Inscriptions à partir du 18 août

**Crystal Glass Show - room** DEVIS GRATUITS

**PRODUITS VERRIERS**  
Verres décoratifs/Sablages - Portes et Ensembles sécurité  
Miroirs - Tablettes - Tables...  
Vitrages isolants / anti-effraction  
Châssis - portes PVC / Bois / Alu - Pose de double vitrage  
**Ouvert le samedi**  
Crystal Glass Show-room Laurent-Eric Dubois  
29b, Chaussée de Charleroi -1380 Lasne  
5, Rue de Bois d'Hongrée -1460 Ittre  
02/385 04 00 - Fax : 02/385 04 10 - 0477/651 906

**Centre Pluraliste Familial**

Une équipe pluridisciplinaire :  
vous accueille, vous écoute, vous informe en toute confidentialité et dans le respect du secret professionnel.

- vous propose des consultations sociales (gratuites)
- des consultations conjugales\* pour adultes et ados en individuel ou en couple
- des consultations psychologiques\* pour enfants, ados et adultes en individuel ou en famille
- des consultations médicales\* (contraception, test de grossesse, dépistage des M.S.T., pilule du lendemain, traitement de la ménopause, ...)
- des consultations juridiques\* (droit de la famille et droit des jeunes)
- des consultations de médiation familiale\* (négociation et mise par écrit d'un contrat amiable à propos d'une séparation, d'un divorce, d'un conflit familial, ...)

\* prix limités et adaptés.

Rue de la Déportation 13 1480 Tubize  
Tél/Fax: 02/355 69 45

**L'Etable d'Hôtes**  
Ferme de Samme  
SALLE DE FÊTES ET DE BANQUET  
ORGANISATION D'ÉVÉNEMENTS

**TABLES D'HÔTES  
TOUS LES VENDREDIS  
DÈS 19H30**

rue de Tubize 4B - 1460 VIRGINAL  
067/78 06 70 - 0497/415 421 - 0494/652 753  
letabledhotes@skynet.be - www.letabledhotes.be

**FORTIS BANQUE**

rue Basse 26 - 1460 Ittre  
Michel MORTIER  
Directeur d'agence  
Tél. : 067/64 55 40  
Fax : 067/64 55 48

**HEURES D'OUVERTURE**  
Lundi, mardi, jeudi de 9h00 à 12h30  
et de 13h30 à 16h00  
Mercredi de 9h00 à 12h30  
Vendredi de 9h00 à 12h30  
de 13h30 à 18h30  
Samedi de 9h00 à 12h30

**Reno Corner**

Réparation - rénovation  
Travaux de toiture divers  
Rénovation et aménagement  
Travaux de carrelage  
Dépannage urgent - travail soigné  
Devis gratuit

9 rue du buré - ITTRE  
0477/728 208

**Lire et Écrire**

**Difficulté pour lire ou écrire  
Recherche d'un emploi  
ou d'une formation**

Formations gratuites pour adultes dès septembre 2008 à Tubize

**Aide à construire des projets professionnels et personnels**  
Préformation, formation de base, ateliers de lecture et d'écriture, mathématiques, échanges interculturels, expression orale, visites, rencontres.

**Avantages secondaires:**  
1 € par heure de formation, remboursement des frais de transport, intervention dans les frais de crèche et de garde d'enfants. Encadrement par des formateurs expérimentés en pédagogie pour adultes

**Renseignements et inscriptions**  
Lire et Ecrire Brabant wallon 13, rue de Nivelles  
02/355 95 20

**Dépot - Design**  
CONTEMPORARY  
FURNITURE & ACCESSORIES

Ouvert du mardi au samedi  
de 10h30 à 18h30

19 Quai du Hainaut - 1080 Bruxelles - 02/502 28 82  
www.depotdesign.be



## Théâtre de la Valette

## Saison 2008 - 2009

Voilà 20 ans déjà que cette écurie et grange de fermes se sont transformées en théâtre. La complicité de Léonil Mc Cormick et de Jacques Lippe a permis un démarrage en fanfare avec le spectacle « La voie lactée ». Depuis La Valette a pris sa place en tant que théâtre de création dans un petit village au sud de Bruxelles. Les principaux comédiens et comédiennes et metteurs en scène sont passés par Ittre au plus grand plaisir d'un public toujours très nombreux, puisque près de 15000 personnes ont occupé un siège au théâtre durant la saison 2007-2008.

Léonil Mc Cormick nous confirmait juste avant son départ au festival de Spa où La Valette jouera trois spectacles : « Le

Voyage », « Epiphanie » et « l'imposteur. », que la nouvelle saison sera articulée autour de quelques reprises et de création ou d'échanges avec d'autres théâtres. Côté reprises : « Célimène et le Cardinal », spectacle qui n'a pas vieilli, « Le Bon dernier » toujours aussi croustillant, « Erasme » un texte écrit au 16<sup>ème</sup> siècle d'une actualité déroutante théâtres et enfin « Monsieur et Madame Roméo et Juliette », une comédie loufoque avec 3 bêtes de scène : Marion, Léonil Mc Cormick et Jean-Paul Andret.. « Le voyage » sera la première création avec laquelle le Théâtre de la Valette entamera sa saison le 4 septembre (voir encadré). Ensuite c'est « Haendel » qui occupera les planches avec avant tout une ode à la liberté d'expression, une valorisation du sens de

l'autonomie. Pie Tshibanda revient avec son dernier spectacle « Je ne suis pas sorcier ». Sa grande fraîcheur et son talent de « raconteur » font que chaque soir devient un nouvel événement. La saison se clôturera par « La danse de Mort », un spectacle fabuleux, unanimement loué par les critiques du théâtre et créé au départ au Théâtre des Martyrs.

**2 formules d'abonnement vous sont proposées: 6 spectacles** : adultes 80 € - étudiants 55 € - senior 70 € - ces spectacles sont repris sans (\*)  
**8 spectacles "anniversaire"** : adultes 100 € - étudiants 70 € - seniors 90 €

Compte n°: 001-3663725-14 avec en communication votre nom et le type d'abonnement que vous avez choisi

## ✓ 20 ANS DÉJÀ!

Fêtez avec nous notre vingtième anniversaire! On vous invite, toute la saison, à partager tout le plaisir du Théâtre aux champs...

## ✓ LE VOYAGE

de Gérald Aubert  
**du 04/09 au 05/10**  
avec Gérard Vivane,  
Léonil Mc Cormick  
Mise en scène Eric Lefèvre  
Une coproduction Théâtre de la Valette et le Festival de Théâtre de Spa.

## ✓ HAENDEL

**ou Le Choix d'Hercule d'Hippolyte Wouters**  
**du 16/10 au 16/11**  
avec Bambina Liberatore,  
Jean-Paul Andret, Léonil Mc Cormick, Gérard Duquet  
Mise en scène Christian Ferauge

## ✓ MONSIEUR ET MADAME ROMEO ET JULIETTE

**d'Ephraïm Kishon - adaptation de Jacques De Decker**  
**du 27/11 au 28/12**  
avec Marion, Léonil Mc Cormick, Eric Lefèvre.  
Mise en scène Eric Lefèvre

## ✓ CELIMENE ET LE CARDINAL

**de Jacques Rampal**  
**du 15/01/09 au 15/02/09**  
avec Isabelle Roelandt, Léonil Mc Cormick.  
Mise en scène Xavier Letroye

## ✓ JE NE SUIS PAS SORCIER

**de Pie Tshibanda**  
**du 19/02 au 15/03**  
avec Pie Tshibanda -  
Une production La Charge du Rhinocéros

## ✓ L'ELOGE DE LA FOLIE (\*) d'Erasme

**du 19/03 au 05/04**  
avec Marion, Michaël Parys  
Mise en scène Louis Boxus

## ✓ LE BON DERNIER (\*)

**de Pierre Guyaut-Genon**  
**du 09/04 au 26/04**  
avec Léonil Mc Cormick  
Mise en scène Xavier Letroye

## ✓ LA DANSE DE MORT

**d'August Strindberg**  
adaptation Jacques De Decker  
**du 30/04 au 31/05**  
avec Hélène Theunissen,  
Bernard Marbaix,  
Jean-Henri Compère.  
Mise en scène Daniel Scahaise  
Une production Théâtre en Liberté.

## LE VOYAGE



Le Voyage avec Gérard Vivane et Léonil Mc Cormick

Un père et son fils font un voyage. Le premier est veuf depuis quelques mois et il raconte volontiers son passé.

Au fil des kilomètres, il évoque ses souvenirs. Destination : Dachau ! Ce voyage n'a rien de touristique. C'est un retour. Mais derrière ces histoires d'ancien déporté qu'il a entendues mille fois, le fils découvre qui est véritablement son père. Une histoire d'hommes où la drôlerie du quotidien masque le se-cret du

passé. Gérard Vivane, que vous avez déjà pu admirer dans « Visite à Mister Green », interprètera ce père aux multiples facettes.

A ses côtés, son plus fidèle admirateur, Léonil Mc Cormick, partagera l'affiche sous le regard respectueux d'Eric Lefèvre. Après « Bastogne », le théâtre de la Valette

aborde à nouveau la thématique de la mémoire.

Les « secrets », les horreurs de la guerre, mais aussi les relations humaines, les conflits inter-générationnels font ce spectacle. L'interaction entre les préoccupations du passé, la période de l'après guerre et les difficultés d'aujourd'hui, les regards différents sur « l'Europe », autant de sujets abordés.

**40 Ets Deprez ed**  
Rue du Croiseau 145  
1968-2008 1460 Ittre 067/64 60 58

**Depuis 40 années à votre service**

**GARAGE  
MÉCANIQUE TOUTES MARQUES  
STATION SERVICE  
BONBONNES GAZ  
ARMURERIE**



**Boissons - cigarettes  
Carburants  
Pétrole de chauffage**

## Ouvert :

Du mardi au samedi de 9h à 12h et de 14h à 18h  
Le dimanche de 10h à 12h

**Fermé** : le lundi et les jours fériés

**Carburants : 24h/24h**

**Carburants moins chers**

Route Provinciale 54 - 1480 Clabecq  
02/355 35 80 - Fax : 02/355 62 25



**Marchal sprl**

Entreprise générale d'électricité

Domotique - Cablage informatique

Chauffage électrique - détection incendie agréé - Contrôle d'accès

Tél 067/64 61 13 - GSM 0475/47 93 46 - www.marchalsprl.com - info@marchalsprl.com

Ventes & Locations immobilières

**Monique Stark**

Agréé IPI : 502 427 - 0475/60 85 50 - info.stark@skynet.be

Rue de Huleu 53 -1460 Ittre

**TOITURES - ZINGUERIE  
CHEMINÉES**

RUE TOÛNE 4 -1461 HAUT - ITTRE  
30 ANS D'EXPÉRIENCE  
COUVREUR AGRÉÉ

**Entr. De Middelmeer J.  
Tél & Fax 067/21 36 17**

## TERRASSEMENTS :

Parking - piscine - étang - citerne...

## NIVELLEMENT :

Terres briquillons

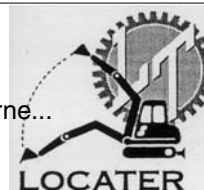
Après construction - avant semis

## TRANCHÉES :

Fondations - égouttage - câblage...

## DRAINAGE DES SOLS

TERRASSEMENTS accès difficile ok !



Rue de Samme 163 - 1460 Ittre  
Tél/Fax 067/64 98 00 - GSM 0495/25 60 30

**LINE MÉTAL**

Menuiserie métallique  
Pierre PRIN-DERRE

34 Rue de Fauquez -1460 Ittre  
Tél/Fax 067/64 81 86

Pour un conseil professionnel

**MESTDAGH  
DELANNOY  
HORTICOLE**

**Vente et réparation de tondeuses  
Toutes marques**

**02/366 23 88**

**37 Chaussée de Nivelles à Haut-Ittre**



# Divers

## Marc Ducochet, 200km de marche en 40H !



Voilà des années que Marc Ducochet, comme plein d'autres amoureux de la nature, fait ses marches ADEPS et autres marches de fédération. Ce qui le distingue, c'est sa participation aux marches EURODAX et sa dernière prestation du WE des 11 et 12 mai : marcher 200km en 40H !!

Cela c'est passé à Andenne. Départ à 6H du matin, retour le

dimanche 11 sur le coup de 22H.

Une boucle a amené les 106 héros de cette épreuve internationale, par Jambes, Maredsous, Dinant et Ciney. L'Eurodax est particulière dans la mesure où il s'agit d'une marche en groupe. Un capitaine de route, avec le roadbook, guide le peloton à une allure de 6KM/Heure. Il n'y a pas de fléchage. Pas question donc de perdre le guide de vue. C'est le

concept « marche ou crève » qui prévaut. Mais la solidarité fonctionne et le but est bien que chaque participant arrive au bout de l'épreuve. Seuls 6 des 112 participants ne sont pas arrivés.

Le parcours est le plus varié possible avec une large place aux sentiers. « Nous découvrons ainsi des paysages merveilleux. La Belgique a beaucoup de trésors à montrer ! », nous précise encore Marc Ducochet. Moi je marche avec des chaussures de sport « Karu », mais les pratiques diffèrent.

### La solidarité et la chaleur de l'accueil déterminant.

Les participants s'acquittent d'un droit de participation de 90 € ! C'est du vrai amateurisme ! Le club organisateur en échange soigne les participants comme des petits princes avec des petits ravitaillements mais aussi 7 arrêts plus complets (entre 30 et 55') avec

repas très variés et copieux et petits soins. « L'organisation était impeccable. Il faut souligner le travail remarquable du capitaine de route, du serre-file (celui qui ferme la marche) et des signaleurs (des marcheurs du peloton qui s'occupent de la sécurité) et des bénévoles qui s'occupent de l'accueil.

Parmi les participants bien entendu des Flamands et Wallons, mais aussi des Danois, Anglais, Français et Allemands. Une vingtaine de femmes ont également réussi brillamment l'épreuve.

« Bien entendu il y a des moments difficiles. Moi, j'ai eu très dur autour du 167 ième et du 180ième KM. Il y a des moments de doute, de découragement. Mais la solidarité ambiante et les petits coups de fil des proches ( Gisèle et mon fils David cette fois-ci) donnent le coup de pouce nécessaire. Mais alors quel bonheur après l'épreuve, de l'avoir fait ! ».

L'Eurodax, ce n'est pas que

Marc Ducochet. À Ittre et Virginal c'est aussi Janine et Jean-Pierre Deridder, Liliane..., Jean-Marie..., Jean-Daniel, Guy.....

Ce sont des épreuves de 25, 50, 75, 100, 125, 150 et 200KM.

« Je marche depuis longtemps, mais ces épreuves plus longues, c'est depuis une dizaine d'années que je les fais. Ce sont des conseils médicaux qui m'y ont amené. C'est toujours un grand plaisir et puis il y a les bons moments, les 3ième mi-temps après l'épreuve. »

La prochaine épreuve organisée par l'EURODAX de Virginal, sera le WE des 8 et 9 novembre où le club vous propose les « 25H de Virginal », soit 5 boucles de 25KM, départ et arrivée à la Salle Polyvalente. Peut-être une occasion pour des marcheurs confirmés de chez nous de se lancer !!



Luc Schoukens

## Les spectacles de L'Art qui Show !

50 comédiens  
7 spectacles  
400 spectateurs  
187 fous rires  
321 sourires  
21 larmes  
...



Voici le bilan chiffré de nos quatre jours de représentations.

Voir " La Valette " pleine à craquer est déjà une satisfaction

en soi, mais que le public en sorte ravi fût pour nous une vraie victoire.

Quel plus beau rêve pour un comédien que d'entendre un public conquis.

" Victime " de notre succès, nous avons dû refuser des spectateurs mais c'est avec joie que nous les invitons à nos nouvelles représentations dès la rentrée de septembre. Nous rejouerons " Gino, Gino " et " A

votre santé ", les deux pièces des adultes ainsi que " Chabadabada " notre comédie musicale. Le 15 septembre les ateliers " Art qui Show " repartiront à la conquête de nouveaux défis.

Si vous souhaitez faire partie de notre folle aventure, n'hésitez pas à me contacter au 0476.92.54.52 ou par mail [valerie.tilmans@busmail.net](mailto:valerie.tilmans@busmail.net)

### GROUPES ET HORAIRES 2008-2009

<b>Lundi:</b>	17h30 à 18h30	Théâtre 9 - 13 ans
<b>Mardi:</b>	18h00 à 19h00	Impro ados
	19h00 à 20h30	Théâtre adultes
<b>Judi:</b>	18h00 à 19h00	Impro adultes
	19h30 à 21h00	Théâtre adultes
<b>Vendredi:</b>	16h00 à 17h00	Théâtre 6 - 8 ans
	17h00 à 18h00	Spectacle 12 - 18 ans
	18h00 à 19h30	Théâtre adultes
<b>Samedi:</b>	10h00 à 11h00	Comédie musicale 12 à 18 ans
	11h00 à 12h30	Spectacle + 18 ans
(fonctionne comme une troupe - objectif professionnel)		



**SANTOS DESIGN**  
Fabriquant de meubles sur mesures

Cuisines équipées  
Électroménager  
Scholtès, Ariston  
Novy, Whirlpool  
Placards  
Salles de bain  
Bureaux  
Bibliothèques

Rue de Tubize 12G 1460 VIRGINAL  
067/64 60 21 - 0475/55 64 21

### NOTRE ÉQUIPE S'AGRANDIT POUR MIEUX VOUS SERVIR

Bruxelles - Brabant - Hainaut  
[www.cap-sud.com](http://www.cap-sud.com)



Estimation Gratuite  
48h de votre bien en  
sans engagement

**CAP SUD**  
CONSEIL IMMOBILIER

PARTENAIRE IMMOBILIER DE TOUTE UNE VIE

Ittre - Braine le Château  
02/387.42.42

**Century 21**  
Immo Dewaele

Estimation gratuite 0800 21 321  
NIVELLES - Rue de Namur, 178

Plus de 130 agences en Belgique  
[www.century21.be](http://www.century21.be)

**Handco Pascal Henry**

Votre assureur conseil  
Assurances - Prêts  
Placements

Rue du Bois de la Houssière 68 - 1460 Ittre - Virginal  
Tél. : 067/64 93 09 - Fax : 067/64 93 08  
[assurances.henry@handco.be](mailto:assurances.henry@handco.be)

**MATÉRIAUX ET TERRASSEMENT**

Nivellement  
Empierrement  
Égouttage  
Station d'épuration

Fondations bâtiment  
Transport matériaux  
Service containers  
Location Bobcat et minipelle

CLAES - 067/64 80 96 - 067/64 55 55 - 0479/99 45 15 - VIRGINAL

067/21 92 89 **V's Car**  
**ITTRE**

ENTRETIEN - RÉPARATION - ACHAT - VENTE  
VÉHICULES TOUTES MARQUES

Vincent Verstraeten  
Rue les Hauts du Ry Ternel 32 - 1461 HAUT-ITTRE



# Publicités



**Optique  
Léonard**

15 rue Basse à 1460 Ittre  
067/64 77 28

**!!! Les nouvelles collections solaires sont arrivées !!!**

**A partir de 40 €**

✓ **VERRES SOLAIRES À VOTRE VUE**  
verres unifocaux : 40 € \*  
verres varilux : 150 € \*

✓ **FORFAIT**  
Monture + verres unifocaux : 80 € \*  
\*sph : -6.00/+4.00 cyl + 2.00      Offre valable jusqu'au 30/08/2008

Heures d'ouverture  
**DU MARDI AU SAMEDI**  
de 9h00 à 12h00 & de 14h30 à 19h00  
**LE SAMEDI**  
jusque 17h00



Les lunettes solaires de toutes les exigences



**Serengeti**  
eyewear

Les solaires idéales pour la conduite automobile  
Egalement disponibles avec correction

**Bureau  
Paris S.A.**

**Le spécialiste immobilier  
de votre région**

**Tél. : 067/ 21 33 34**

**Pour vos publicités : le Petit Tram 067/64 73 23**

**ELECTROMÉNAGER  
FÉLIX ANDRÉ**  
(belec.com)

Dépannage et vente  
électroménagers toutes marques

- ✓ Je dépanne aussi les électros achetés en grandes surfaces.
- ✓ Remplacement boiler :

Daalderop, Ariston, Renova, etc...

0496/  
335 227

**B & C Benoît Pire  
ELECTRICITÉ**

Installation - rénovation  
industrie & privé - conseils & réalisation

Haut-Ittre 067/21 51 98

NOUVEAU  
**Vous entendez mal ?**

Si l'écoute de la conversation et de la T.V. vous est difficile, nous pouvons vous aider.  
Venez vous renseigner gratuitement et sans engagement lors de nos

**JOURNÉES SPECIALES D'INFORMATION  
SUR LES NOUVEAUX APPAREILS AUDITIFS**  
Tous LES LUNDIS DE 9H00 à 12H00  
Autres heures et jours sur rendez-vous  
**02/355 41 64**

Les appareils les plus petits du monde  
Dans ou derrière l'oreille  
**Consultations gratuites sans engagement**

- Toutes les grandes marques avec garantie
- Le plus grand choix
- Prêt à l'essai sans engagement
- Appareils pas chers et très discrets
- Tous les modèles existants
- Les nouveaux modèles à réglage automatique

NOUVEAU

Centre auditif  
**AUDIO-MEDICA**  
INTERNATIONAL DE TUBIZE

SUPER  
ÉQUIPE

Rue de Mons, 26 - 1480 TUBIZE - Tél 02/355 41 64

Boucherie - Charcuterie - Traiteur  
**Pascal Tassignon**

Grand choix pour le barbecue

- Brochettes (boeuf, agneau, porc et mixtes)
- Chipolatas (à l'ail, curry, estragon, ...)
- Possibilités de colis barbecue
- Grand choix de salades préparées

**Jean-Marc De Sutter**  
"Couleur désir"

Décoration d'intérieur et d'extérieur  
Recouvrement de sols et murs  
Pose de cloisons et de faux plafond  
Peinture à l'ancienne  
Rénovation de façade  
Pose de parquet  
Nettoyage de vitres



0477/774 992

**Ets SEBATI**  
SPRL  
[www.sebati.be](http://www.sebati.be)

- DEVIS GRATUIT
- PRIMES REGION WALLONNE

BOIS  
PVC  
ALU



**CHÂSSIS  
PORTES  
VOLETS  
VÉRANDAS  
SHOW ROOM**


Chée de Bruxelles 268 - 7090 Braine-le-Comte - Tél.: 067/55.23.39  
Chée Reine Astrid 14 - 1420 Braine-l'Alleud - Tél.: 02/384.96.14